

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

- ★ Verordening (EG) nr. 414/96 van de Raad van 4 maart 1996 houdende controlemaatregelen voor de visserij in de Oostzee, de Belten en de Øresund.... 1
- ★ Verordening (EG) nr. 415/96 van de Raad van 4 maart 1996 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2075/92 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector ruwe tabak en tot vaststelling van de garanti drempels per groep tabakssoorten voor de oogsten 1996 en 1997 3
- ★ Verordening (EG) nr. 416/96 van de Commissie van 7 maart 1996 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2710/93 betreffende de verkoop via bijzondere openbare inschrijvingen en voor gebruik als motorbrandstof in de Gemeenschap, van alcohol uit wijnbouwprodukten die in het bezit is van de interventiebureaus 5
- ★ Verordening (EG) nr. 417/96 van de Commissie van 7 maart 1996 tot vaststelling, voor de periode van 1 januari tot en met 30 juni 1996, van de bepalingen voor de toepassing van de tariefcontingenten voor rundvlees die bij Verordening (EG) nr. 3066/95 van de Raad zijn vastgesteld voor de Republiek Polen en de Republiek Hongarije..... 7
- ★ Verordening (EG) nr. 418/96 van de Commissie van 7 maart 1996 tot wijziging van bijlage VI bij Verordening (EEG) nr. 2092/91 inzake de biologische produktiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwprodukten en levensmiddelen 10
- Verordening (EG) nr. 419/96 van de Commissie van 7 maart 1996 betreffende de opening van een openbare inschrijving voor de vaststelling van de verlaging van het recht bij invoer van maïs, van herkomst uit derde landen, in Portugal..... 12
- Verordening (EG) nr. 420/96 van de Commissie van 7 maart 1996 betreffende de verkoop op de Portugese markt van 150 000 ton maïs die in het bezit is van het Portugese interventiebureau 13
- ★ Verordening (EG) nr. 421/96 van de Commissie van 7 maart 1996 houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1623/95 tot vaststelling van een geraamde balans voor de voorziening van de Canarische eilanden met produkten van de sector zuivel 16

Verordening (EG) nr. 422/96 van de Commissie van 7 maart 1996 tot beëindiging van een inschrijving voor de levering van granen in het kader van de voedselhulp	18
Verordening (EG) nr. 423/96 van de Commissie van 7 maart 1996 tot schorsing van het preferentiële douanerecht en tot wederinvoering van het recht van het gemeenschappelijk douanetarief bij invoer van grootbloemige rozen van oorsprong uit Marokko	19
Verordening (EG) nr. 424/96 van de Commissie van 7 maart 1996 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit	21

II *Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

Commissie

96/185/EG:

- * Beschikking van de Commissie van 16 februari 1996 tot vaststelling van de veterinaire voorschriften en de voorschriften inzake veterinaire certificering voor de invoer van als huisdier gehouden runderen en varkens uit Slowakije ⁽¹⁾

23

96/186/EG:

- * Beschikking van de Commissie van 16 februari 1996 tot vaststelling van de veterinaire voorschriften en de voorschriften inzake veterinaire certificering voor de invoer van als huisdier gehouden runderen en varkens uit Tsjechië en tot intrekking van Beschikking 92/324/EEG ⁽¹⁾

41

96/187/EG:

- * Beschikking van de Commissie van 19 februari 1996 houdende wijziging van Beschikking 95/357/EG tot vaststelling van de lijst van inspectieposten aan de grens die zijn erkend voor de veterinaire controles van produkten en dieren uit derde landen, tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen inzake de door de veterinaire deskundigen van de Commissie te verrichten controles en tot intrekking van Beschikking 94/24/EG ⁽¹⁾

59

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 414/96 VAN DE RAAD

van 4 maart 1996

houdende controlemaatregelen voor de visserij in de Oostzee, de Belten en de Øresund

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Europees Parlement ⁽²⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ⁽³⁾,

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 2847/93 van de Raad van 12 oktober 1993 tot invoering van een controle-regeling voor het gemeenschappelijk visserijbeleid ⁽⁴⁾ van toepassing is op alle visserijactiviteiten en alle aanverwante activiteiten op het grondgebied van de Lid-Staten en in de maritieme wateren onder hun soevereiniteit of jurisdictie, met inbegrip van de activiteiten van communautaire vissersvaartuigen die vissen in de wateren van derde landen of in volle zee, onverminderd het bepaalde in visserijovereenkomsten tussen de Gemeenschap en derde landen of in internationale verdragen waarbij de Gemeenschap partij is;

Overwegende dat de Gemeenschap op grond van Besluit 83/414/EEG ⁽⁵⁾ verdragsluitende partij is bij het Verdrag inzake de visserij en de instandhouding van de levende rijkdommen van de zee in de Oostzee en de Belten, hierna het „Oostzeeverdrag” te noemen;

Overwegende dat de bij het Oostzeeverdrag ingestelde Internationale Visserijcommissie voor de Oostzee, hierna „Commissie voor de Oostzee” te noemen, regels vaststelt voor de visserij in de onder het Verdrag vallende wateren;

Overwegende dat de Commissie voor de Oostzee tijdens haar twintigste zitting van 12 tot en met 16 september 1994 te Gdynia een aantal aanbevelingen heeft aange-

nomen met betrekking tot de controlemaatregelen in de Oostzee;

Overwegende dat de Gemeenschap overeenkomstig artikel XI, lid 1, van het Oostzeeverdrag verplicht is deze aanbevelingen in Gemeenschapswetgeving om te zetten, onder voorbehoud van bezwaren die zijn ingediend volgens de procedure van voornoemd artikel; dat er geen grond is om bezwaren in te dienen;

Overwegende dat derhalve, in aanvulling op de bij Verordening (EEG) nr. 2847/93 vastgestelde controleregeling, bepaalde controlemaatregelen moeten worden vastgesteld op basis van de aanbevelingen van de Commissie voor de Oostzee,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Toepassingsgebied

1. Bij deze verordening worden maatregelen vastgesteld voor de controle op de vangst en de aanvoer van vis uit de wateren van de Oostzee, de Belten en de Øresund, in het westen begrensd door een lijn van kaap Hasenøre naar kaap Gniben, van Korshage naar Spodsbjerg en van kaap Gilbjerg naar Kullen. Zij is niet van toepassing op de wateren landwaarts vanaf de basislijnen.

2. Deze verordening geldt voor:

- de vissersvaartuigen uit de Gemeenschap die zich in de in lid 1 omschreven geografische zone bevinden,
- alle de vlag van een derde land voerende vissersvaartuigen die zich in deze zone in maritieme wateren bevinden die onder de soevereiniteit of jurisdictie van de Lid-Staten vallen.

Artikel 2

Vaartuigen die op kabeljauw vissen

1. De Lid-Staten delen de Commissie elk jaar, uiterlijk één maand vóór het begin van de visserijactiviteiten, de lijst mede van vissersvaartuigen die hun vlag voeren of geregistreerd zijn in één van hun havens, en die in de in

⁽¹⁾ PB nr. C 313 van 24. 11. 1995, blz. 24.

⁽²⁾ Advies uitgebracht op 16 februari 1996 (nog niet verschenen in het Publikatieblad).

⁽³⁾ PB nr. C 39 van 12. 2. 1996, blz. 92.

⁽⁴⁾ PB nr. L 261 van 20. 10. 1993, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 237 van 26. 8. 1983, blz. 4.

artikel 1, lid 1, omschreven zone op kabeljauw vissen als hoofd- of als bijactiviteit, en stellen haar onverwijld in kennis van alle in de loop van het jaar in deze lijst aangebrachte wijzigingen.

2. Deze lijst omvat met name het interne nummer van de in lid 1 bedoelde vaartuigen, overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EG) nr. 109/94 van de Commissie van 19 januari 1994 betreffende het communautaire gegevensbestand van vissersvaartuigen ⁽¹⁾.

3. De lijst en de in de loop van het jaar aangebrachte wijzigingen worden langs elektronische weg en bij voorkeur via elektronische post medegedeeld.

4. De Commissie brengt de in lid 1 bedoelde gegevens jaarlijks, binnen 15 dagen nadat zij deze van de Lid-Staten heeft ontvangen, ter kennis van de Commissie voor de Oostzee.

Artikel 3

Alleen de communautaire vissersvaartuigen die zijn opgenomen in de lijsten als bedoeld in artikel 2, zijn gemachtigd in de in artikel 1, lid 1, omschreven zone op kabeljauw te vissen.

Artikel 4

Aanvoeraangifte

De bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten melden de betrokken verdragsluitende partijen bij het Oostzeeverdrag voor elk vaartuig ten minste eens per maand de hoeveelheden die zijn aangevoerd door vissersvaartuigen die de vlag voeren van of geregistreerd zijn in een verdragsluitende partij bij het Oostzeeverdrag, uitgesplitst naar visserijzone, beheersgebied en soort als beheerd door de Commissie voor de Oostzee. Een afschrift van de informatie wordt aan de Commissie toegezonden.

Artikel 5

Vóór het einde van elke maand deelt de Commissie, met betrekking tot de door vaartuigen van de Gemeenschap in de voorafgaande maand gevangen hoeveelheden en met

betrekking tot de door in artikel 4 vermelde vissersvaartuigen in de Gemeenschap aangevoerde vangsten, alle op grond van artikel 15, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2847/93 ontvangen gegevens en de in voornoemde artikelen bedoelde gegevens mee aan de Commissie voor de Oostzee.

Artikel 6

Overlading van kabeljauw

1. Vaartuigen mogen geen kabeljauw die is gevangen in de zone als omschreven in artikel 1, lid 1, overladen of aan boord nemen.

2. De bevoegde autoriteiten van een Lid-Staat mogen evenwel overladingen toestaan in de havens of de nationale wateren van die Lid-Staat.

3. Daartoe vraagt de kapitein van een vissersvaartuig die voornemens is over te laden, minstens 24 uur op voorhand, de toestemming van de bevoegde autoriteiten van de plaats van overlading.

Artikel 7

Aanvoerverbod

1. Nadat de Commissie voor de Oostzee de Commissie ervan in kennis heeft gesteld dat een aan een andere verdragsluitende partij bij het Oostzeeverdrag toegewezen quotum is opgebruikt, is het, met ingang van de datum waarop deze verdragsluitende partij de melding heeft gedaan, verboden hoeveelheden aan te voeren of over te laden die door de vlag van de betrokken verdragsluitende partij voerende vissersvaartuigen uit de bestanden of groepen bestanden waarvoor het quotum geldt, zijn gevangen.

2. De Commissie doet de Lid-Staten onverwijld een afschrift van deze kennisgeving toekomen.

Artikel 8

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 4 maart 1996.

Voor de Raad

De Voorzitter

P. BARATTA

⁽¹⁾ PB nr. L 19 van 22. 1. 1994, blz. 5.

VERORDENING (EG) Nr. 415/96 VAN DE RAAD

van 4 maart 1996

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2075/92 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector ruwe tabak en tot vaststelling van de garantiedrempels per groep tabaksoorten voor de oogsten 1996 en 1997

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 42 en 43,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2075/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector ruwe tabak ⁽¹⁾, en met name op artikel 8, tweede alinea, en op artikel 9, lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽²⁾,

Gezien het advies van het Europees Parlement ⁽³⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ⁽⁴⁾,

Overwegende dat artikel 8, tweede alinea, en artikel 9, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2075/92 voorzien in de jaarlijkse verdeling van de garantiedrempel per groep tabaksoorten over de producerende Lid-Staten; dat de hoogte van deze drempels voor de oogstjaren 1996 en 1997 moet worden vastgesteld met inachtneming van met name de marktsituatie en de sociaal-economische en agronomische omstandigheden in de betrokken productiegebieden; dat deze vaststelling tijds moet gebeuren, om de telers in staat te stellen hun productie voor de genoemde oogstjaren te plannen;

Overwegende dat voor bepaalde soortengroepen, na de verdeling overeenkomstig het bepaalde in artikel 9, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 2075/92, nog binnen de garantiedrempel vallende hoeveelheden kunnen resteren; dat voor andere soortengroepen daarentegen de met de garantiedrempel overeenkomende hoeveelheden ontoereikend kunnen blijken om aan de vraag te voldoen; dat derhalve moet worden bepaald dat de Lid-Staten binnen de garantiedrempel vallende hoeveelheden kunnen overdragen van de ene soortengroep naar de andere, waarbij erop dient te worden toegezien dat de verhoging van de garantiedrempel voor een soortengroep geen extra kosten meebrengt voor het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL); dat derhalve Verordening (EEG) nr. 2075/92 moet worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in de artikelen 8 en 9 van Verordening (EEG) nr. 2075/92 bedoelde garantiedrempels per soortengroep en per Lid-Staat worden voor de oogstjaren 1996 en 1997 vastgesteld in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2075/92 wordt als volgt gewijzigd:

1. de eerste zin van lid 3 wordt vervangen door:

„3. Op basis van de krachtens lid 2 vastgestelde hoeveelheden, en onverminderd het bepaalde in lid 4 en lid 5, wijzen de Lid-Staten aan de producenten productiequota toe in verhouding tot het per soortengroep berekende gemiddelde van de hoeveelheden die in de drie aan het laatste oogstjaar voorafgaande jaren voor bewerking zijn geleverd.”;

2. het volgende lid wordt toegevoegd:

„5. Vóór het verstrijken van de termijn voor het sluiten van teeltcontracten kunnen de Lid-Staten worden gemachtigd om binnen de garantiedrempel vallende hoeveelheden die resteren na de toewijzing van de quota overeenkomstig lid 3, van de ene soortengroep naar de andere over te dragen.

Onverminderd het bepaalde in de derde alinea wordt, wanneer de garantiedrempel van een bepaalde soortengroep met een ton wordt verminderd, de garantiedrempel van een andere soortengroep met ten hoogste een ton verhoogd.

Dergelijke overdrachten van de ene soortengroep naar de andere mogen geen extra uitgaven meebrengen ten laste van het EOGFL.

De bepalingen ter uitvoering van deze titel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 23. Zij betreffen met name de vaststelling van de in de eerste alinea bedoelde hoeveelheden.”.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

⁽¹⁾ PB nr. L 215 van 30. 7. 1992, blz. 70. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 711/95 (PB nr. L 73 van 1. 4. 1995, blz. 13).

⁽²⁾ PB nr. C 30 van 3. 2. 1996, blz. 6.

⁽³⁾ Advies uitgebracht op 16 februari 1996 (nog niet verschenen in het Publikatieblad).

⁽⁴⁾ Advies uitgebracht op 29 februari 1996 (nog niet verschenen in het Publikatieblad).

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 4 maart 1996.

Voor de Raad

De Voorzitter

P. BARATTA

BIJLAGE

GARANTIEDREMPELS 1996 EN 1997

	I Flue- cured	II Light air-cured	III Dark air-cured	IV Fire- cured	V Sun- cured	Overige			Totaal
						VI Basmas	VII Katerini	VIII K. Koulak	
Italië	48 000	46 500	17 900	6 900	13 500				132 800
Griekenland	30 700	12 400			15 700	26 100	22 250	19 550	126 700
Spanje	29 000	2 470	10 800	30					42 300
Portugal	5 500	1 200							6 700
Frankrijk	9 000	6 600	12 000						27 600
Duitsland	3 000	4 500	4 500						12 000
België		200	1 700						1 900
Oostenrijk	30	470	100						600
	125 230	74 340	47 000	6 930	29 200	26 100	22 250	19 550	350 600

VERORDENING (EG) Nr. 416/96 VAN DE COMMISSIE

van 7 maart 1996

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2710/93 betreffende de verkoop via bijzondere openbare inschrijvingen en voor gebruik als motorbrandstof in de Gemeenschap, van alcohol uit wijnbouwprodukten die in het bezit is van de interventiebureaus

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 377/93 van de Commissie van 12 februari 1993 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen voor de afzet van alcohol die is verkregen bij distillatie als bedoeld in de artikelen 35, 36 en 39 van Verordening (EEG) nr. 822/87 van de Raad en die in het bezit is van de interventiebureaus⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3152/94⁽²⁾, en met name op artikel 19,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2220/85 van de Commissie van 22 juli 1985 tot vaststelling van gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake de regeling voor het stellen van zekerheden voor landbouwprodukten⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3403/93⁽⁴⁾, en met name op artikel 30,

Overwegende dat de Commissie bij Verordening (EEG) nr. 2710/93⁽⁵⁾ enerzijds de bij de Verordeningen (EEG) nr. 3389/90⁽⁶⁾ en (EEG) nr. 3390/90⁽⁷⁾ van de Commissie geopende bijzondere openbare inschrijvingen voor de partijen alcohol waarvan geen hoeveelheden waren afgehaald, geannuleerd heeft, en anderzijds bepaald heeft dat, behoudens overmacht, de alcohol van de eerste partij van bijzondere openbare inschrijving nr. 7/90 EG en van de eerste twee partijen van bijzondere openbare inschrijving nr. 8/90 EG uiterlijk twee jaar na 1 oktober 1993 moet zijn gebruikt;

Overwegende dat bij toepassing van de toewijzingsvoorwaarden die voortvloeien uit Verordening (EEG) nr. 2220/85, overschrijding van de termijn voor het effectieve gebruik van de betrokken alcohol — 1 oktober 1995 — kan leiden tot de geleidelijke en volledige verbeuren van de honoreringszekerheid van 90 ecu/hl, indien de volledige toegewezen hoeveelheid alcohol niet gebruikt wordt voor het beoogde doel; dat het dienstig is deze termijn te verlengen; dat het bovendien raadzaam is een sterkere gradatie aan te brengen in de in Verordening (EG) nr.

2220/85 vermelde regels inzake het verbeuren van de zekerheden die vermeld zijn, om er zodoende voor te zorgen dat één van de primaire eisen voor die inschrijvingen, namelijk effectief gebruik van de toegewezen alcohol als motorbrandstof in de Gemeenschap in acht kan worden genomen;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor wijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 2710/93 wordt vervangen door de volgende tekst:

„Artikel 3

1. In afwijking van artikel 23 van Verordening (EEG) nr. 2220/85 en behoudens overmacht, wordt, wanneer de in artikel 2 bedoelde termijn overschreden is, de honoreringszekerheid van 90 ecu per hectoliter alcohol 100 % vol verbeurd ten belope van

- a) 15 %, in ieder geval
- b) 50 % van het na de aftrek van 15 % resterende bedrag, wanneer het produkt niet voor de in dit artikel bedoelde bestemming wordt gebruikt vóór 30 juni 1996.

De zekerheid wordt volledig verbeurd wanneer de datum van 31 december 1996 overschreden wordt.

2. In afwijking van artikel 27 van Verordening (EEG) nr. 2220/85 mag de in lid 1 bedoelde honoreringszekerheid slechts worden vrijgegeven wanneer alle alcohol van respectievelijk de eerste partij van bijzondere openbare inschrijving nr. 7/90 EG en de eerste twee partijen van bijzondere openbare inschrijving nr. 8/90 EG in de Gemeenschap als motorbrandstof is gebruikt.”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

⁽¹⁾ PB nr. L 43 van 20. 2. 1993, blz. 6.

⁽²⁾ PB nr. L 332 van 22. 12. 1994, blz. 34.

⁽³⁾ PB nr. L 205 van 3. 8. 1985, blz. 5.

⁽⁴⁾ PB nr. L 310 van 14. 12. 1993, blz. 4.

⁽⁵⁾ PB nr. L 245 van 1. 10. 1993, blz. 131.

⁽⁶⁾ PB nr. L 327 van 27. 11. 1990, blz. 19.

⁽⁷⁾ PB nr. L 327 van 27. 11. 1990, blz. 21.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 7 maart 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

VERORDENING (EG) Nr. 417/96 VAN DE COMMISSIE

van 7 maart 1996

tot vaststelling, voor de periode van 1 januari tot en met 30 juni 1996, van de bepalingen voor de toepassing van de tariefcontingenten voor rundvlees die bij Verordening (EG) nr. 3066/95 van de Raad zijn vastgesteld voor de Republiek Polen en de Republiek Hongarije

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3066/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende vaststelling, in verband met de in het kader van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguay-Ronde gesloten Overeenkomst inzake de landbouw, van bepaalde concessies in de vorm van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouwprodukten en van een autonome overgangsregeling tot aanpassing van bepaalde in de Europa-Overeenkomsten opgenomen landbouwconcessies⁽¹⁾, en met name op artikel 8,

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 3066/95 voor de eerste helft van 1996 tariefcontingenten voor rundvlees geopend zijn;

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 1942/95 van de Commissie van 4 augustus 1995 tot vaststelling, voor de periode van 1 juli 1995 tot en met 30 juni 1996, van de bepalingen voor de toepassing van de tariefcontingenten voor rundvlees waarin is voorzien bij de Europa-Overeenkomsten tussen de Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Republiek Polen, de Republiek Hongarije, de Tsjechische Republiek, de Slowaakse Republiek, Bulgarije en Roemenië, anderzijds⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2416/95⁽³⁾, nadere voorschriften voor de invoer van bepaalde hoeveelheden rundvlees zijn vastgesteld; dat de hoeveelheden voor Polen en Hongarije voor de eerste helft van 1996 verhoogd zijn bij Verordening (EG) nr. 3066/95; dat derhalve nadere voorschriften voor deze extra hoeveelheden moeten worden vastgesteld die zo nauw mogelijk aansluiten bij de invoerregeling van Verordening (EG) nr. 1942/95;

Overwegende dat moet worden voorgeschreven dat de regeling wordt beheerd door middel van invoercertificaten; dat daartoe met name voorschriften moeten worden vastgesteld betreffende de indiening van de aanvragen en moet worden bepaald welke gegevens de aanvragen en de certificaten moeten bevatten, waarbij in voorkomend geval wordt afgeweken van sommige bepalingen van Verordening (EEG) nr. 3719/88 van de Commissie van 16 november 1988 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en

voorfixatiecertificaten voor landbouwprodukten⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2137/95⁽⁵⁾, en van Verordening (EG) nr. 1445/95 van de Commissie van 26 juni 1995 houdende uitvoeringsbepalingen voor de invoer- en uitvoercertificatenregeling in de sector rundvlees en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 2377/80⁽⁶⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2856/95⁽⁷⁾; dat bovendien moet worden bepaald dat de certificaten pas na afloop van een bedenktijd worden afgegeven en dat de aangevraagde hoeveelheden eventueel met een uniform percentage worden verminderd;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor rundvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Voor de periode van 1 januari tot en met 30 juni 1996 mogen in het kader van de bij artikel 1 van Verordening (EG) nr. 3066/95 vastgestelde tariefcontingenten de volgende hoeveelheden worden ingevoerd:

- 750 ton rundvlees, vers, gekoeld of bevroren, van de GN-codes 0201 en 0202, van oorsprong uit Polen;
- 275 ton rundvlees, vers, gekoeld of bevroren, van de GN-codes 0201 en 0202, van oorsprong uit Hongarije;
- 220 ton verwerkte produkten van GN-code 1602 50 31 of 1602 50 39, van oorsprong uit Polen.

2. Voor vlees worden het ad-valoremrecht en de in het gemeenschappelijk douanetarief vastgestelde specifieke bedragen van de douanerechten met 80 % verlaagd.

Voor verwerkte produkten wordt het ad-valoremrecht op 13 % vastgesteld.

Artikel 2

1. Voor de toepassing van de invoerregelingen gelden de onderstaande voorwaarden:

- a) degene die een invoercertificaat aanvraagt, moet een natuurlijke of rechtspersoon zijn en moet bij de indiening van de aanvraag ten genoegen van de bevoegde instanties van de betrokken Lid-Staat aantonen dat hij

⁽¹⁾ PB nr. L 328 van 30. 12. 1995, blz. 31.

⁽²⁾ PB nr. L 186 van 5. 8. 1995, blz. 30.

⁽³⁾ PB nr. L 248 van 14. 10. 1995, blz. 28.

⁽⁴⁾ PB nr. L 331 van 2. 12. 1988, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 214 van 8. 9. 1995, blz. 21.

⁽⁶⁾ PB nr. L 143 van 27. 6. 1995, blz. 35.

⁽⁷⁾ PB nr. L 299 van 12. 12. 1995, blz. 10.

in de laatste twaalf maanden een commerciële activiteit heeft uitgeoefend in de rundvleeshandel met derde landen; de aanvrager moet ingeschreven zijn in een nationaal BTW-register;

- b) de certificaataanvraag mag slechts worden ingediend in de Lid-Staat waar de aanvrager is ingeschreven;
 - c) voor elke in artikel 1, lid 1, respectievelijk bij het eerste, het tweede of het derde streepje, bedoelde groep produkten moet de certificaataanvraag betrekking hebben op ten minste 15 ton (produktgewicht), zonder daarbij de beschikbare hoeveelheid te overschrijden;
 - d) op de certificaataanvraag en het certificaat moet in vak 8 het land van oorsprong worden vermeld; het certificaat brengt de verplichting met zich om uit het aangegeven land in te voeren;
 - e) op de certificaataanvraag en het certificaat moet in vak 20 ten minste één van de volgende vermeldingen worden aangebracht:
 - Reglamento (CE) n° 417/96
 - Forordning (EF) nr. 417/96
 - Verordnung (EG) Nr. 417/96
 - Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 417/96
 - Regulation (EC) No 417/96
 - Règlement (CE) n° 417/96
 - Regolamento (CE) n. 417/96
 - Verordening (EG) nr. 417/96
 - Regulamento (CE) nº 417/96
 - Asetus (EY) N:o 417/96
 - Förordning (EG) nr 417/96.
2. In afwijking van lid 5 van Verordening (EG) nr. 1445/95 worden op de certificaataanvraag en op het certificaat in vak 16 een of meer GN-codes van de in artikel 1, lid 1, eerste, tweede of derde streepje, bedoelde produkten vermeld.

Artikel 3

1. De certificaataanvragen worden ingediend van 12 tot en met 19 maart 1996.
2. Wanneer een belanghebbende meer dan één aanvraag voor een van de in artikel 1, lid 1, eerste, tweede of derde streepje, bedoelde produkten heeft ingediend, wordt geen van zijn aanvragen voor dat produkt in aanmerking genomen.
3. De Lid-Staten delen de Commissie uiterlijk op de vijfde werkdag na het einde van de periode vóór de indie-

ning van de aanvragen gegevens mee over de in artikel 1, lid 1, bedoelde hoeveelheden. Deze mededeling omvat de lijst van de aanvragers, de hoeveelheid per GN-code die zij aanvragen, en het land van oorsprong van de produkten.

Alle mededelingen, ook die waarin wordt gemeld dat geen aanvragen zijn ingediend, worden per telexbericht of per telefax toegezonden, waarbij, wanneer aanvragen zijn ingediend, gebruik wordt gemaakt van het formulier naar het model in de bijlage bij deze verordening.

4. De Commissie beslist in welke mate gevolg kan worden gegeven aan de certificaataanvragen. Indien de hoeveelheden waarvoor certificaten zijn aangevraagd, de beschikbare hoeveelheden overtreffen, stelt de Commissie een uniform percentage vast waarmee de aangevraagde hoeveelheden worden verminderd.

5. Onder voorbehoud van aanvaarding van de aanvragen door de Commissie worden de certificaten afgegeven op 9 april 1996.

De afgegeven certificaten zijn geldig in de gehele Gemeenschap.

Artikel 4

1. Onverminderd het bepaalde in deze verordening zijn de bepalingen van de Verordeningen (EEG) nr. 3719/88 en (EG) nr. 1445/95 van toepassing.
2. Artikel 8, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 3719/88 is evenwel niet van toepassing.
3. In afwijking van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1445/95 bedraagt de zekerheid voor de invoercertificaten 12 ecu/100 kg produktgewicht.
4. De looptijd van de invoercertificaten verstrijkt op 30 juni 1996.

Artikel 5

Voor de produkten gelden de in artikel 1 genoemde rechten voor zover een door het land van uitvoer overeenkomstig Protocol nr. 4 bij de Europa-Overeenkomsten afgegeven certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 wordt overgelegd.

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 7 maart 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

VERORDENING (EG) Nr. 418/96 VAN DE COMMISSIE**van 7 maart 1996****tot wijziging van bijlage VI bij Verordening (EEG) nr. 2092/91 inzake de biologische produktiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwprodukten en levensmiddelen**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2092/91 van de Raad van 24 juni 1991 inzake de biologische produktiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwprodukten en levensmiddelen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1935/95⁽²⁾, en met name op artikel 13,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 207/93 van de Commissie van 29 januari 1993 tot vaststelling van de inhoud van bijlage VI bij Verordening (EEG) nr. 2092/91 inzake de biologische produktiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwprodukten en levensmiddelen en tot vaststelling van bepalingen voor de toepassing van artikel 5, lid 4, van die verordening⁽³⁾, en met name op artikel 3,

Overwegende dat sommige Lid-Staten de Commissie en de andere Lid-Staten hebben meegedeeld dat bepaalde biologisch geteelde eetbare kruiden blijikbaar niet in

voldoende hoeveelheden beschikbaar zijn in de Europese Gemeenschap; dat deze produkten dan ook moeten worden opgenomen in deel C van bijlage VI;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het in artikel 14 van Verordening (EEG) nr. 2092/91 bedoelde Comité,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage VI bij Verordening (EEG) nr. 2092/91 wordt gewijzigd zoals aangegeven in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 7 maart 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 198 van 22. 7. 1991, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 186 van 5. 8. 1995, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 25 van 2. 2. 1993, blz. 5.

BIJLAGE

Deel C van bijlage VI van Verordening (EEG) nr. 2092/91, vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 207/93, wordt als volgt gewijzigd:

Aan onderverdeling C.1.2. „Eetbare specerijen en kruiden” worden de volgende produkten toegevoegd:

- | | |
|------------------|-------------------------------|
| „— galangawortel | (<i>Alpina officinarum</i>) |
| — piment | (<i>Pimenta dioica</i>)”. |
-

VERORDENING (EG) Nr. 419/96 VAN DE COMMISSIE

van 7 maart 1996

betreffende de opening van een openbare inschrijving voor de vaststelling van de verlaging van het recht bij invoer van maïs, van herkomst uit derde landen, in Portugal

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1863/95 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 12, lid 1,

Overwegende dat de Gemeenschap zich er ingevolge de in het kader van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguay-Ronde gesloten landbouwovereenkomst toe heeft verbonden een bepaalde hoeveelheid maïs in Portugal in te voeren;

Overwegende dat Verordening (EG) nr. 1839/95 van de Commissie van 26 juli 1995 houdende uitvoeringsbepalingen met betrekking tot de tariefcontingenten voor de invoer van maïs en sorgho in Spanje enerzijds en maïs in Portugal anderzijds ⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1963/95 ⁽⁴⁾, bepalingen bevat omtrent het beheer van deze bijzondere invoerregelingen; dat de voor de uitvoering van de openbare inschrijving vereiste specifieke aanvullende bepalingen zijn vastgesteld, met name die met betrekking tot het stellen en het vrijgeven van de zekerheid die de handelaren moeten stellen om te garanderen dat zij hun verplichtingen nakomen, in het bijzonder de verplichting tot verwerking of gebruik van het ingevoerde produkt op de Portugese markt;

Overwegende dat het, met het oog op de huidige noden van de Portugese markt, dienstig is een inschrijving met verlaging van het recht bij invoer van maïs open te stellen in het kader van deze bijzondere regeling voor invoer;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Voor de verlaging van het recht bij invoer, zoals bedoeld in artikel 10, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1766/92, van maïs in Portugal wordt een openbare inschrijving gehouden.

2. De inschrijving blijft geopend tot en met 6 juni 1996. Tijdens de geldigheidsduur ervan wordt wekelijks een deelinschrijving gehouden waarvoor de hoeveelheden en de uiterste data voor de indiening van de offertes in het bericht van inschrijving worden vastgesteld.

3. De bepalingen van Verordening (EG) nr. 1839/95 zijn van toepassing voor zover in deze verordening niet anders bepaald.

Artikel 2

De in het kader van de onderhavige openbare inschrijving afgegeven invoercertificaten zijn geldig vanaf de datum van afgifte, in de zin van artikel 10, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1839/95, tot en met 30 juni 1996.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 7 maart 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB nr. L 179 van 29. 7. 1995, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 177 van 28. 7. 1995, blz. 4.

⁽⁴⁾ PB nr. L 189 van 10. 8. 1995, blz. 22.

VERORDENING (EG) Nr. 420/96 VAN DE COMMISSIE

van 7 maart 1996

betreffende de verkoop op de Portugese markt van 150 000 ton maïs die in het bezit is van het Portugese interventiebureau

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van
30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EG) nr. 1863/95 ⁽²⁾, met name op artikel 12,
lid 1,Overwegende dat de uitvoeringsbepalingen met betrek-
king tot het tariefcontingent voor de invoer van maïs in
Portugal zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1839/95
van de Commissie ⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr.
1963/95 ⁽⁴⁾;Overwegende dat het Portugese interventiebureau (INGA),
overeenkomstig een desbetreffende beschikking van de
Commissie, op de wereldmarkt 150 000 ton maïs zal
aankopen; dat het INGA deze maïs op de Portugese
markt moet verkopen; dat, gezien de marktsituatie in
Portugal, de verkoop over de maanden april en mei 1996
dient te worden gespreid; dat de eventueel op 30 juni
1996 nog resterende hoeveelheid in de daaropvolgende
maanden moet worden verkocht;Overwegende dat de aankoop van deze maïs overeenkom-
stig Verordening (EG) nr. 1839/95 als een interventie-
maatregel ter regulering van de landbouwmakten moet
worden beschouwd; dat bij Verordening (EG) nr. 2131/93
van de Commissie ⁽⁵⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr.
120/94 ⁽⁶⁾, de procedures en de voorwaarden voor de
verkoop van graan door de interventiebureaus zijn vastge-
steld; dat de maïs evenwel moet worden verkocht tegen
een vaste prijs, eventueel verhoogd met de maandelijks
verhogingen sedert de inwerkingtreding van deze verorde-
ning; dat derhalve van de bij Verordening (EG) nr.
2131/93 vastgestelde regels moet worden afgeweken; dat
voor de verkoop van de ingevoerde maïs aanvullende
regels nodig zijn;Overwegende dat, rekening houdend met het prijsvoor-
deel voor de kopers van de maïs die in het bezit is van het
INGA, strikte controlemaatregelen moeten worden vast-
gesteld en met name moet worden bepaald wie deze inge-
voerde maïs kan kopen;Overwegende dat om ervoor te zorgen dat de verkoop van
de in Portugal ingevoerde maïs geen moeilijkheden
veroorzaakt op de markt van de Gemeenschap, de kopers
moeten worden verplicht een deelnemings- en een hono-reringszekerheid te stellen en moet worden bepaald dat
laatstgenoemde zekerheid slechts wordt vrijgegeven tegen
overlegging van het bewijs dat de betrokken maïs in
Portugal is verwerkt of gebruikt;Overwegende dat het van essentieel belang is dat Portugal
alle nodige en met de communautaire wetgeving verenig-
bare maatregelen neemt om enerzijds deze verordening
naar behoren ten uitvoer te leggen en er anderzijds met
een doeltreffend controlesysteem voor te zorgen dat de
markt van de Gemeenschap niet wordt verstoord;Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatre-
gelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*In afwijking van het bepaalde in Verordening (EEG) nr.
2131/93 biedt het Portugese interventiebureau (INGA)
150 000 ton overeenkomstig de beschikking van de
Commissie van 5 maart 1996 aangekochte maïs te koop
aan op de Portugese markt.Deze verkoop vindt plaats in de maanden april en mei
1996 en eventueel in de daaropvolgende maanden, over-
eenkomstig de door het INGA vastgestelde bepalingen.*Artikel 2*Het INGA stelt een bericht van verkoop op waarin voor
elke partij of, eventueel, elk deel van een partij, worden
aangegeven:

- a) de plaats van opslag, en
- b) ten minste de volgende kenmerken:
 - soortelijk gewicht
 - vochtgehalte
 - percentage gebroken korrels en ongerechtigeden.

Het publiceert dit bericht ten minste drie dagen vóór de
uiterste datum van de eerste termijn voor de indiening
van de aanvragen.*Artikel 3*1. De eerste termijn voor de indiening van aanvragen
verstrijkt op 12 april 1996 om 11.00 uur (plaatselijke tijd
Brussel) en de laatste termijn op 10 mei 1996.Als er op 30 juni 1996 een onverkochte hoeveelheid
resteert, stelt het INGA extra termijnen vast tot de
hoeveelheid maïs volledig is verkocht.⁽¹⁾ PB nr. L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.⁽²⁾ PB nr. L 179 van 29. 7. 1995, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 177 van 28. 7. 1995, blz. 4.⁽⁴⁾ PB nr. L 189 van 10. 8. 1995, blz. 22.⁽⁵⁾ PB nr. L 191 van 31. 7. 1993, blz. 76.⁽⁶⁾ PB nr. L 21 van 26. 1. 1994, blz. 1.

2. Het INGA neemt uiterlijk om 17.00 uur (plaatselijke tijd Brussel) op de zevende dag na de in lid 1 bedoelde termijnen een besluit over de toewijzing van de gevraagde hoeveelheden.

3. De aanvragen moeten worden ingediend bij het Portugese interventiebureau:

INGA — Instituto Nacional de Garantia Agricola,
Rua Castilho, nr. 36 r/c
P-1250 Lisboa
tel: 355 88 12
telex: 66 209
fax: 353 32 51

Artikel 4

1. Gegadigden nemen aan de verkoop deel door hun aanvraag hetzij tegen bewijs van ontvangst bij het Portugese interventiebureau af te geven, hetzij per telex, telegram of fax aan dat bureau toe te zenden.

2. In de aanvraag vermeldt de koper zijn naam en adres en eventueel zijn telefoon-, telex- of faxnummer.

Onder koper in de zin van deze verordening wordt één enkele natuurlijke of rechtspersoon per landbouwbedrijf of per firma verstaan, die economisch actief is als koper in de graansector. De koper kan zich laten vertegenwoordigen door zijn gemachtigde.

3. De aanvraag is slechts geldig als zij vergezeld gaat van:

- het bewijs dat een deelnemingszekerheid van 5 ecu/ton is gesteld;
- de schriftelijke verbintenis van de koper om uiterlijk bij de afhaling van de gekochte partij een honoreringszekerheid van 30 ecu/ton te stellen;
- het bewijs dat de betrokkene economisch actief is als koper in de graansector;
- de schriftelijke verbintenis van de koper om de gekochte hoeveelheden maïs in Portugal te verwerken of te gebruiken.

4. Aanvragen die niet overeenkomstig het bepaalde in de leden 1, 2 en 3 zijn ingediend of andere dan de in het bericht van verkoop vastgestelde voorwaarden bevatten, zijn niet geldig.

5. Een aanvraag kan niet worden ingetrokken.

Artikel 5

Als de beschikbare hoeveelheid wordt overschreden, wordt de in het kader van de betrokken verkoop gevraagde hoeveelheid verlaagd door toepassing van een door het INGA vastgestelde verlagingscoëfficiënt.

Ingeval de totale aangevraagde hoeveelheid kleiner is dan de beschikbare hoeveelheid, wordt het saldo overgedragen naar de volgende verkoop.

Artikel 6

1. De verkoopprijs is gelijk aan 157 ecu/ton voor op een transportmiddel geladen maïs af-silo, verhoogd met het aantal maandelijkse verhogingen van 1,3 ecu/ton dat overeenkomt met het aantal maanden die verstrijken in de periode tussen de maand van inwerkingtreding van deze verordening en de maand waarin de verkoop plaatsvindt (inclusief).

2. De koper betaalt de maïs vóór de afhaling en uiterlijk één maand na de datum van toewijzing.

3. Als de koper de hem toegewezen maïs niet binnen de in lid 2 bedoelde termijn heeft betaald, annuleert het interventiebureau het contract.

Artikel 7

1. De deelnemingszekerheid wordt vrijgegeven voor de hoeveelheden waarvoor:

- de aanvraag niet in aanmerking is genomen;
- de honoreringszekerheid van 30 ecu/ton is gesteld.

2. De honoreringszekerheid wordt vrijgegeven voor de hoeveelheden waarvoor de koper het bewijs heeft geleverd dat de maïs in Portugal is verwerkt of gebruikt. Dit bewijs moet uiterlijk 18 maanden na de datum van toewijzing worden geleverd.

Deze zekerheid wordt ook vrijgegeven voor de hoeveelheden waarvoor het bewijs is geleverd dat de maïs ongeschikt is geworden voor menselijk en dierlijk verbruik.

Artikel 8

1. Portugal

- stelt eventueel aanvullende, met de communautaire wetgeving verenigbare voorwaarden vast, met name die welke door de aanvragers in acht moeten worden genomen om aan de verkoop te kunnen deelnemen, inclusief de minimum- en maximumhoeveelheden voor elke verkoop en het verkoopprogramma;
- neemt, om verstoring van de markt van de Gemeenschap te voorkomen, alle nodige maatregelen om alle afzettransacties tot in het stadium van de eindverbruiker te controleren.

2. Het Portugese interventiebureau houdt de Commissie op de hoogte van het verloop van de verkoop. Het deelt de Commissie onverwijld de gegevens mee, over de verkochte en in de handel gebrachte hoeveelheden tot in het stadium van de eindverbruiker.

Het volgt van nabij het effect van de verkoop van de maïs op de prijzen van de ander graansoorten in Portugal en houdt de Commissie daarvan op de hoogte.

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 7 maart 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

VERORDENING (EG) Nr. 421/96 VAN DE COMMISSIE

van 7 maart 1996

houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1623/95 tot vaststelling van een geraamde balans voor de voorziening van de Canarische eilanden met produkten van de sector zuivel

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1601/92 van de Raad van 15 juni 1992 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwprodukten ten behoeve van de Canarische eilanden⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2537/95 van de Commissie⁽²⁾, en met name op artikel 3, lid 4,

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 2790/94 van de Commissie⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2883/94⁽⁴⁾, inzonderheid de toepassingsbepalingen voor de specifieke regeling voor de voorziening van de Canarische eilanden met bepaalde landbouwprodukten zijn vastgesteld;

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 1623/95 van de Commissie⁽⁵⁾ een geraamde zuivelbalans voor de Canarische eilanden voor de periode van 1 juli 1995 tot en met 30 juni 1996 is vastgesteld; dat deze balans, indien nodig, kan worden herzien door de totale hoeveelheid in de loop van het jaar te verhogen naar gelang van de behoeften van

deze regio; dat, om te voorzien in de behoeften aan zuivelprodukten en vooral vloeibare melk op de Canarische eilanden, de vastgestelde hoeveelheid niet-ingedikte melk en dito room, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, moet worden verhoogd; dat de bijlage bij Verordening (EG) nr. 1623/95 bijgevolg moet worden gewijzigd;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlage bij Verordening (EG) nr. 1623/95 wordt vervangen door de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 7 maart 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 173 van 27. 6. 1992, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 260 van 31. 10. 1995, blz. 10.

⁽³⁾ PB nr. L 296 van 17. 11. 1994, blz. 23.

⁽⁴⁾ PB nr. L 304 van 29. 11. 1994, blz. 18.

⁽⁵⁾ PB nr. L 154 van 5. 7. 1995, blz. 17.

BIJLAGE

„BIJLAGE

Geraamde balans voor de voorziening van de Canarische eilanden met produkten van de sector zuivel, in de periode van 1 juli 1995 tot en met 30 juni 1996

(in ton)		
GN-code	Omschrijving	Hoeveelheid
0401	Melk en room, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen	110 000 ⁽¹⁾
0402	Melk en room, ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen	25 000 ⁽²⁾
0405 00	Boter en ander melkvet	3 500
0406	Kaas	13 500
0406 30		
0406 90 23		
0406 90 25		
0406 90 27		
0406 90 76		
0406 90 78		
0406 90 79		
0406 90 81	1 500	1 500
0406 90 86		
0406 90 87		
0406 90 88		
1901 90 99	Melkbereidingen, zonder vetstoffen	7 000 ⁽³⁾
2106 90 92	Melkpreparaten voor baby's, bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, enz.	200

⁽¹⁾ Waarvan 2 000 ton voor de sector verwerking en/of verpakking.

⁽²⁾ Waarvan 13 500 ton voor de sector verwerking en/of verpakking.

⁽³⁾ De volledige hoeveelheid (7 000 ton) is bestemd voor de sector verwerking en/of verpakking.”.

VERORDENING (EG) Nr. 422/96 VAN DE COMMISSIE

van 7 maart 1996

tot beëindiging van een inschrijving voor de levering van granen in het kader van de voedselhulp

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 3972/86 van de Raad van
22 december 1986 betreffende het voedselhulpbeleid en
het beheer van de voedselhulp ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 1930/90 ⁽²⁾, en met name op
artikel 6, lid 1, onder c),Overwegende dat de Commissie bij Verordening (EG)
nr. 256/96 ⁽³⁾ een inschrijving heeft gehouden voor de
levering, in het kader van de voedselhulp, van 73 607 ton
graan; dat, wat partijen A, I en K betreft, de leveringsvoor-
waarden moeten worden herzien en dat bijgevolg voor
deze partijen de inschrijving moet worden beëindigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*Voor partijen A, I en K van de bijlagen bij Verordening
(EG) nr. 256/96 is de inschrijving beëindigd.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag van haar
bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese
Gemeenschappen*.Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 7 maart 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 370 van 30. 12. 1986, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 174 van 7. 7. 1990, blz. 6.⁽³⁾ PB nr. L 34 van 13. 2. 1996, blz. 1.

VERORDENING (EG) Nr. 423/96 VAN DE COMMISSIE

van 7 maart 1996

tot schorsing van het preferentiële douanerecht en tot wederinvoering van het recht van het gemeenschappelijk douanetarief bij invoer van grootbloemige rozen van oorsprong uit Marokko

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 4088/87 van de Raad van 21 december 1987 tot vaststelling van de voorwaarden voor de toepassing van preferentiële douanerechten bij invoer van bepaalde produkten van de bloementeel van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3551/88⁽²⁾, inzonderheid op artikel 5, lid 2, onder b),

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 4088/87 de voorwaarden zijn vastgesteld voor de toepassing van een preferentieel douanerecht op grootbloemige rozen, kleinbloemige rozen, eenbloemige anjers (standaard) en veelbloemige anjers (tros) binnen de tariefcontingenten die jaarlijks worden geopend voor de invoer van verse snijbloemen in de Gemeenschap;

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 1981/94 van de Raad⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3057/95⁽⁴⁾, communautaire tariefcontingenten geopend zijn en de wijze van beheer daarvan is vastgesteld voor afgesneden bloemen, bloesems en bloemknoppen, vers, respectievelijk van oorsprong uit Cyprus, Jordanië, Marokko en Israël;

Overwegende dat in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 4088/87 enerzijds bepaald is dat voor een gegeven produkt en een gegeven oorsprong het preferentieel douanerecht slechts geldt indien de prijs van het ingevoerde produkt ten minste gelijk is aan 85 % van de communautaire productieprijs; dat anderzijds het preferentieel douanerecht, behoudens uitzonderingsgevallen, voor een gegeven produkt en een gegeven oorsprong geschorst wordt en het recht van het gemeenschappelijk douanetarief opnieuw geldt:

- a) indien gedurende twee opeenvolgende marktdagen de prijzen van het ingevoerde produkt voor ten minste 30 % van de hoeveelheden waarvoor op de representatieve invoermarkten noteringen beschikbaar zijn, lager zijn dan 85 % van de communautaire productieprijs, of
- b) indien gedurende een periode van vijf tot zeven opeenvolgende marktdagen de prijzen van het ingevoerde produkt voor ten minste 30 % van de hoeveelheden waarvoor op de representatieve invoermarkten noteringen beschikbaar zijn, beurtelings hoger en lager zijn

dan 85 % van de communautaire productieprijs, en de prijzen van het ingevoerde produkt gedurende drie dagen in deze periode onder dit peil liggen;

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 2524/95 van de Commissie⁽⁵⁾ de communautaire productieprijzen voor anjers en rozen in het kader van de betrokken regeling zijn vastgesteld;

Overwegende dat de uitvoeringsbepalingen van de betrokken regeling zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 700/88 van de Commissie⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2917/93⁽⁷⁾;

Overwegende dat de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 3813/92 van de Raad⁽⁸⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 150/95⁽⁹⁾, gedefinieerde representatieve marktkoersen worden gebruikt voor de omrekening van het in de valuta van derde landen aangegeven bedrag en dat deze koersen de grondslag zijn voor de bepaling van de landbouwmrekeningskoersen van de valuta's van de Lid-Staten; dat de nadere voorschriften voor de toepassing en de vaststelling van deze omrekeningskoersen zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1068/93 van de Commissie⁽¹⁰⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2853/95⁽¹¹⁾;

Overwegende dat uit de waarnemingen die overeenkomstig het bepaalde in de Verordeningen (EEG) nr. 4088/87 en (EEG) nr. 700/88 zijn verricht, geconcludeerd moet worden dat de in artikel 2, lid 2, onder a), van Verordening (EEG) nr. 4088/87 bedoelde voorwaarden vervuld zijn voor een schorsing van het preferentieel douanerecht voor grootbloemige rozen van oorsprong uit Marokko; dat derhalve het recht van het gemeenschappelijk douanetarief opnieuw geldt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de invoer van grootbloemige rozen (GN-codes ex 0603 10 11 en ex 0603 10 51) van oorsprong uit Marokko wordt het bij Verordening (EG) nr. 1981/94 vastgestelde preferentieel douanerecht geschorst en geldt het recht van het gemeenschappelijk douanetarief opnieuw.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 8 maart 1996.

⁽¹⁾ PB nr. L 382 van 31. 12. 1987, blz. 22.

⁽²⁾ PB nr. L 311 van 17. 11. 1988, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 199 van 2. 8. 1994, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 326 van 30. 12. 1995.

⁽⁵⁾ PB nr. L 258 van 28. 10. 1995, blz. 42.

⁽⁶⁾ PB nr. L 72 van 18. 3. 1988, blz. 16.

⁽⁷⁾ PB nr. L 264 van 23. 10. 1993, blz. 33.

⁽⁸⁾ PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.

⁽⁹⁾ PB nr. L 22 van 31. 1. 1995, blz. 1.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 108 van 1. 5. 1993, blz. 106.

⁽¹¹⁾ PB nr. L 299 van 12. 12. 1995, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 7 maart 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

VERORDENING (EG) Nr. 424/96 VAN DE COMMISSIE

van 7 maart 1996

tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de
Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoerings-
bepalingen van de invoerregeling voor groenten en
fruit⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG)
nr. 2933/95⁽²⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3813/92 van de Raad van
28 december 1992 betreffende de rekeneenheid en de
omrekeningskoersen die in het kader van het gemeen-
schappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast⁽³⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 150/95⁽⁴⁾,
en met name op artikel 3, lid 3,

Overwegende dat in Verordening (EG) nr. 3223/94 op
grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het
kader van de Uruguay-Ronde de criteria zijn vastgesteld
aan de hand waarvan de Commissie voor de produkten en

de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn
vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen
vaststelt;

Overwegende dat op grond van de bovenvermelde criteria
de forfaitaire invoerwaarden moeten worden vastgesteld
op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94
bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld
zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze veror-
dening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 8 maart 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 7 maart 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 337 van 24. 12. 1994, blz. 66.

⁽²⁾ PB nr. L 307 van 20. 12. 1995, blz. 21.

⁽³⁾ PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 22 van 31. 1. 1995, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 7 maart 1996 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(in ecu/100 kg)			(in ecu/100 kg)		
GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde	GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 15	052	43,7	0805 30 20	052	79,0
	060	80,2		204	88,8
	064	59,6		220	74,0
	066	41,7		388	67,5
	068	62,3		400	68,0
	204	73,8		512	54,8
	208	44,0		520	66,5
	212	83,1		524	100,8
	624	137,1		528	50,4
	999	69,5		600	82,2
0707 00 15	052	125,6	0808 10 51, 0808 10 53, 0808 10 59	624	84,0
	053	156,2		999	74,2
	060	61,0		052	64,0
	066	53,8		064	78,6
	068	113,0		388	96,0
	204	144,3		400	70,0
	624	137,2		404	59,3
	999	113,0		508	68,4
0709 10 10	220	366,4		512	90,1
	999	366,4		524	122,9
0709 90 73	052	134,9		528	88,6
	204	77,5		624	86,5
	412	54,2		728	107,3
	624	241,6		800	78,0
0805 10 01, 0805 10 05, 0805 10 09	999	127,1		804	21,0
	052	48,4		999	79,3
	204	46,3	0808 20 31	039	103,0
	208	58,0		052	86,3
	212	50,5		064	72,5
	220	56,5		388	75,6
	388	40,5		400	97,9
	400	41,8		512	61,8
	436	41,6		528	64,6
	448	28,1		624	79,0
	600	58,0		728	115,4
	624	50,4		800	55,8
	999	47,3		804	112,9
				999	84,1

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 3079/94 van de Commissie (PB nr. L 325 van 17. 12. 1994, blz. 17). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 16 februari 1996

tot vaststelling van de veterinaire rechtelijke voorschriften en de voorschriften inzake veterinaire certificering voor de invoer van als huisdier gehouden runderen en varkens uit Slowakije

(Voor de EER relevante tekst)

(96/185/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 72/462/EEG van de Raad van 12 december 1972 inzake gezondheidsvraagstukken en veterinaire rechtelijke vraagstukken bij de invoer van runderen, varkens, schapen en geiten, van vers vlees of van vleesprodukten uit derde landen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden, en met name op de artikelen 8 en 11,

Overwegende dat bij Beschikking 92/324/EEG van de Commissie⁽²⁾ bepalingen zijn vastgesteld inzake gezondheidsvoorschriften en gezondheidscertificering voor de invoer van runderen en varkens (huisdieren) uit Tsjechoslowakije;

Overwegende dat in verband met de opsplitsing van het land en de intrekking van bovengenoemde beschikking bij Beschikking 96/186/EG van de Commissie⁽³⁾ veterinaire rechtelijke voorschriften en voorschriften inzake veterinaire certificering moeten worden vastgesteld voor de invoer van als huisdier gehouden runderen en varkens uit Slowakije;

Overwegende dat de Lid-Staten toestemming dienen te geven voor de invoer van als huisdier gehouden runderen en varkens overeenkomstig het bepaalde in Richtlijn 91/496/EEG van de Raad⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden,

waarbij de beginselen zijn vastgesteld voor de organisatie van de veterinaire controles voor dieren uit derde landen die de Gemeenschap worden binnengebracht, en overeenkomstig het bepaalde in Beschikking 93/242/EEG van de Commissie⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 95/295/EG⁽⁶⁾;

Overwegende dat de geografische nabijheid van Slowakije ten opzichte van de Gemeenschap gevolgen heeft voor de handel in levende dieren;

Overwegende dat bij bezoeken van de veterinaire diensten van de Gemeenschap is gebleken dat op de diergezondheidssituatie in Slowakije wordt toegezien door veterinaire diensten die, hoewel zij nu worden gereorganiseerd, voldoende waarborgen kunnen bieden ten aanzien van ziekten die bij invoer van als huisdier gehouden runderen en varkens kunnen worden overgedragen;

Overwegende voorts dat de bevoegde veterinaire autoriteiten van Slowakije hebben bevestigd dat dit land sedert ten minste 24 maanden vrij is van mond- en klauwzeer en sedert ten minste twaalf maanden vrij van runderpest, besmettelijke bovine pleuropneumonie, vesiculaire stomatitis, blue tongue, Afrikaanse varkenspest, besmettelijke varkensverlamming (Teschener ziekte), vesiculaire varkensziekte en vesiculeus exantheem (exanthema coitale vesicularum) en dat in de voorbije twaalf maanden tegen geen van deze ziekten is ingeënt;

Overwegende dat de bevoegde veterinaire autoriteiten van Slowakije zich ertoe hebben verbonden de Commissie en de Lid-Staten per telex- of per telefaxbericht binnen 24 uur in kennis te stellen van de bevestiging van de uitbraak

⁽¹⁾ PB nr. L 302 van 31. 12. 1972, blz. 28.

⁽²⁾ PB nr. L 177 van 30. 6. 1992, blz. 35.

⁽³⁾ Zie bladzijde 41 van dit Publikatieblad.

⁽⁴⁾ PB nr. L 268 van 24. 9. 1991, blz. 56.

⁽⁵⁾ PB nr. L 110 van 4. 5. 1993, blz. 36.

⁽⁶⁾ PB nr. L 182 van 2. 8. 1995, blz. 30.

van een van bovengenoemde ziekten of van klassieke varkenspest of van het besluit om tegen een van die ziekten in te enten en binnen een passende termijn mededeling te doen van eventueel voorgestelde wijzigingen in de Slowaakse voorschriften voor de invoer van runderen of varkens of van sperma of embryo's daarvan;

Overwegende dat rundertuberculose en -brucellose in Slowakije zijn uitgeroeid; dat vaccinatie tegen runderbrucellose niet is toegestaan; dat de door de bevoegde autoriteiten van Slowakije genomen maatregelen om een heropflakking van deze ziekten te voorkomen, toereikend zijn om de status van de Slowaakse beslagen, met uitzondering van die waarvoor officiële beperkende maatregelen gelden, te kunnen gelijkstellen met de status van de beslagen in de Europese Gemeenschap die als officieel tuberculosevrij of officieel brucellosevrij zijn erkend;

Overwegende dat de bevoegde veterinaire autoriteiten van Slowakije zich ertoe hebben verbonden officieel toezicht te houden op het afgeven van certificaten op grond van deze beschikking en erop toe te zien dat alle desbetreffende certificaten, aangiften en verklaringen op grond waarvan uitvoercertificaten kunnen zijn afgegeven, in officiële bestanden worden bewaard gedurende ten minste twaalf maanden na de verzending van de betrokken dieren;

Overwegende dat de bevoegde veterinaire autoriteiten van Slowakije zich ertoe hebben verbonden geen toestemming te geven om de in de bijlagen bij deze beschikking vastgestelde certificaten af te geven voor dieren die in Slowakije zijn ingevoerd, tenzij deze invoer heeft plaatsgevonden overeenkomstig veterinaire voorschriften die ten minste even stringent zijn als de desbetreffende eisen die zijn vastgesteld in Richtlijn 72/462/EEG en in de daaruit voortvloeiende beschikkingen;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. Onverminderd het bepaalde in Beschikking 93/242/EEG en in de leden 2 en 4 staan de Lid-Staten de invoer uit Slowakije toe van:

- a) als huisdier gehouden fok- of gebruiksrunderen die aan de in het gezondheidscertificaat volgens het model in bijlage A vermelde voorwaarden voldoen en die van een dergelijk certificaat vergezeld gaan;
- b) als huisdier gehouden slachtrunderen die aan de in het gezondheidscertificaat volgens het model in bijlage B bij deze beschikking vermelde voorwaarden voldoen en die van een dergelijk certificaat vergezeld gaan;

en, vanaf een volgens de procedure van artikel 29 van Richtlijn 72/462/EEG vast te stellen datum die evenwel niet vroeger mag vallen dan twaalf maanden na de datum waarop vaccinatie tegen klassieke varkenspest in Slowakije officieel is verboden:

- c) als huisdier gehouden fok- of gebruiksvarkens die aan de in het gezondheidscertificaat volgens het model in bijlage C vermelde voorwaarden voldoen en die van een dergelijk certificaat vergezeld gaan;
- d) als huisdier gehouden slachtvarkens die aan de in het gezondheidscertificaat volgens het model in bijlage D vermelde voorwaarden voldoen en die van een dergelijk certificaat vergezeld gaan.

2. De Lid-Staten staan de invoer uit Slowakije van de in lid 1 bedoelde, als huisdier gehouden runderen en varkens die in Slowakije zijn ingevoerd, slechts toe wanneer die dieren zijn ingevoerd uit de Gemeenschap of uit een derde land dat in de lijst in de bijlage bij Beschikking 79/542/EEG van de Raad⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 95/322/EG van de Commissie⁽²⁾, is opgenomen, voor zover die beschikking betrekking heeft op huisdieren van deze soorten, en uitsluitend wanneer de invoer heeft plaatsgevonden onder veterinaire voorwaarden die ten minste even stringent zijn als die welke zijn vastgesteld in hoofdstuk II van Richtlijn 72/462/EEG en in de daaruit voortvloeiende beschikkingen.

3. De Lid-Staten eisen dat dieren die op grond van deze beschikking aan de hand van bepaalde tests worden onderzocht, onder door een officiële dierenarts van Slowakije goedgekeurde omstandigheden afgezonderd worden gehouden van alle evenhoevige dieren die niet voor uitvoer naar de Gemeenschap zijn bestemd of die geen gelijkwaardige gezondheidsstatus hebben, en wel vanaf het moment waarop de eerste test wordt verricht tot op het tijdstip van inlading.

4. De Lid-Staten staan toe dat runderen uit Slowakije op hun grondgebied worden binnengebracht als die runderen:

- a) afkomstig zijn uit beslagen waarvan de veterinaire autoriteiten van Slowakije hebben verklaard dat zij vrij zijn van enzoötische bovine leukose zoals omschreven in bijlage E, en in de laatste 30 dagen vóór de uitvoer met negatief resultaat individueel op enzoötische bovine leukose zijn onderzocht overeenkomstig bijlage I bij Beschikking 91/189/EEG van de Commissie⁽³⁾, of
- b) bestemd zijn voor de vleesproductie, niet ouder zijn dan 30 maanden, afkomstig zijn uit beslagen waarvoor een nationaal programma voor de uitroeiing van enzoötische bovine leukose geldt en waarin sedert ten minste twee jaar geen enkele aanwijzing van die ziekte is gevonden, en op duurzame wijze zijn gemerkt overeenkomstig bijlage F, of
- c) afkomstig zijn uit beslagen waarvoor een nationaal programma voor de uitroeiing van enzoötische bovine leukose geldt, rechtstreeks naar een slachthuis worden verzonden en daar binnen vijf werkdagen na aankomst worden geslacht.

⁽¹⁾ PB nr. L 146 van 14. 6. 1979, blz. 15.

⁽²⁾ PB nr. L 190 van 11. 8. 1995, blz. 9.

⁽³⁾ PB nr. L 96 van 17. 4. 1991, blz. 1.

Bij de onder b) en c) bedoelde dieren zien de Lid-Staten er door middel van controles op toe dat deze dieren duidelijk worden geïdentificeerd; zij houden deze dieren onder toezicht totdat zij worden geslacht en nemen de nodige maatregelen om besmetting van inheemse beslagen te voorkomen.

5. De Lid-Staten stellen voor het binnenbrengen op hun grondgebied van runderen en varkens uit Slowakije de volgende voorwaarde: een garantie dat de in te voeren dieren niet tegen mond- en klauwzeer zijn ingeënt.

6. De Lid-Staten eisen voor het binnenbrengen op hun grondgebied van varkens uit Slowakije een garantie dat de dieren niet tegen klassieke varkenspest zijn ingeënt en, wanneer het gaat om fok- of gebruiksvarkens, een garantie dat zij negatief hebben gereageerd bij een test op de aanwezigheid van antilichamen tegen het virus van klassieke varkenspest.

Artikel 2

In afwachting van de inwerkingtreding van door de Europese Gemeenschap vastgestelde maatregelen voor de uitroeiing, de preventie of de bestrijding van andere besmettelijke runder- en varkensziekten dan rabies, tuberculose, brucellose, mond- en klauwzeer, miltvuur, runder-

pest, besmettelijke boviene pleuropneumonie, enzoëtische boviene leukose, besmettelijke varkensverlamming (Teschener ziekte), klassieke varkenspest, Afrikaanse varkenspest of vesiculaire varkensziekte, mogen de Lid-Staten ten aanzien van uit Slowakije ingevoerde dieren dezelfde aanvullende gezondheidsvoorwaarden toepassen als zij toepassen voor andere dieren in het kader van een aan de Commissie voorgelegd en door haar goedgekeurd nationaal programma voor de uitroeiing, de preventie of de bestrijding van een dergelijke ziekte.

Artikel 3

Deze beschikking treedt in werking 30 dagen na kennisgeving ervan aan de Lid-Staten.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 16 februari 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE A

DIERGEZONDHEIDSCERTIFICAAT

voor als huisdier gehouden fok- en gebruiksrunderen bestemd voor verzending naar de Europese Gemeenschap

(Dit certificaat is uitsluitend bestemd voor veterinaire doeleinden en moet de zending vergezellen tot in de inspectiepost aan de grens. Het geldt alleen voor dieren van dezelfde categorie — fok- of gebruiksdieren — die in een zelfde spoorwagon, vrachtwagen, vliegtuig of schip worden vervoerd naar dezelfde bestemming. Het moet worden ingevuld op de datum van inlading en alle aangegeven termijnen lopen op die datum af)

Nr.

Land van uitvoer: SLOWAKIJE

Ministerie:

Bevoegde autoriteit van afgifte:

Land van bestemming:

Referentie:

(Facultatief)

Verwijzing naar het begeleidende welzijnscertificaat:

I. Aantal dieren

(In letters)

II. Identificatie van de dieren

Aantal dieren	Koe, stier, os, vaars, kalf	Ras	Leeftijd	Officiële merken en andere merken of kentekens (aantal en plaats aangeven)

III. Herkomst van de dieren:

Naam en adres van het bedrijf of de bedrijven van herkomst:

.....

.....

IV. Bestemming van de dieren

De dieren worden verzonden:

uit

(Plaats van inlading)

naar

(Land en plaats van bestemming)

per spoorwagon/vrachtwagen/vliegtuig/schip:

(Het transportmiddel vermelden samen met het kenteken, het vluchtnummer of de geregistreerde naam, al naar gelang van het geval)

Naam en adres van de afzender:

.....

Naam en adres van de geadresseerde:

.....

V. Gezondheidsverklaring

Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart hetgeen volgt:

1. Slowakije is sedert 24 maanden vrij van mond- en klauwzeer, sedert twaalf maanden vrij van runderpest, besmettelijke boviene pleuropneumonie, vesiculaire stomatitis en blue tongue, in de voorbije twaalf maanden is tegen geen van deze ziekten ingeënt en de invoer van tegen mond- en klauwzeer ingeënte dieren is verboden;

2. de in dit certificaat beschreven dieren voldoen aan de volgende voorwaarden:

- a) zij zijn geboren op het grondgebied van Slowakije en hebben daar sinds hun geboorte verbleven, of
zij zijn ten minste zes maanden geleden uit een Lid-Staat van de Europese Gemeenschap of een derde land dat is opgenomen in de lijst in de bijlage bij Beschikking 79/542/EEG van de Raad, ingevoerd met inachtneming van veterinaire voorwaarden die ten minste even stringent zijn als de desbetreffende eisen die zijn vastgesteld bij Richtlijn 72/462/EEG van de Raad en de daaruit voortvloeiende beschikkingen;

(Doorhalen wat niet van toepassing is)

- b) zij zijn vandaag onderzocht en vertonen geen klinische ziekteverschijnselen;
- c) zij zijn niet ingeënt tegen mond- en klauwzeer;
- d) zij komen uit beslagen ten aanzien waarvan geen beperkende maatregelen gelden in het kader van de Slowaakse wetgeving inzake de uitroeiing van tuberculose; zij hebben negatief gereageerd op een intradermale tuberculinatie die in de voorbije 30 dagen is verricht;

(De vermelding betreffende de test doorhalen indien het certificaat betrekking heeft op dieren die jonger zijn dan zes weken)

- e) zij komen uit beslagen ten aanzien waarvan geen beperkende maatregelen gelden in het kader van de Slowaakse wetgeving inzake de uitroeiing van brucellose; bij de dieren is in de voorbije 30 dagen een serumagglutinatietest verricht die een titer van minder dan 30 internationale agglutinatie-eenheden per ml heeft aangetoond;
zij zijn niet tegen brucellose ingeënt;

(De vermelding betreffende de test doorhalen indien het certificaat betrekking heeft op dieren die jonger zijn dan twaalf maanden of op mannelijke gecasteerde dieren, ongeacht de leeftijd)

- f) zij komen uit beslagen waarvan de veterinaire autoriteiten van Slowakije hebben verklaard dat zij vrij zijn van enzoötische boviene leukose zoals omschreven in bijlage E bij Beschikking 96/185/EG van de Commissie, en zijn in de laatste 30 dagen met negatief resultaat individueel op enzoötische boviene leukose onderzocht,
of

zij zijn bestemd voor de vleesproductie, zijn niet ouder dan 30 maanden, zijn afkomstig uit beslagen waarvoor een nationaal programma voor de uitroeiing van enzoötische boviene leukose geldt en waar in de laatste twee jaar geen enkele aanwijzing van enzoötische boviene leukose is gevonden, en zijn gemerkt overeenkomstig bijlage F bij Beschikking 96/185/EG;

(Doorhalen naar gelang van de categorie dieren waarvoor dit certificaat geldt)

- g) zij vertonen geen enkel klinisch symptoom van mastitis en de melkanalyse (eventueel de tweede melkanalyse) die in de laatste 30 dagen overeenkomstig bijlage D bij Richtlijn 64/432/EEG van de Raad is verricht, heeft geen karakteristieke ontsteking, geen specifieke pathogene micro-organismen en, in het geval van een tweede analyse, geen aanwezigheid van antibiotica aan het licht gebracht;

(Dit punt doorhalen, tenzij het certificaat betrekking heeft op melkkoeien)

- h) het gaat niet om dieren die in het kader van een nationaal programma voor de uitroeiing van een besmettelijke ziekte moeten worden opgeruimd;

- i) de dieren hebben de laatste 30 dagen of, indien zij minder dan 30 dagen oud zijn, sedert hun geboorte verbleven op een bedrijf of bedrijven waaromheen zich in een gebied met een diameter van 20 km volgens de officiële bevindingen van de Slowaakse veterinaire autoriteiten in de laatste 30 dagen geen enkel geval van mond- en klauwzeer heeft voorgedaan;
- j) zij komen van bedrijven waarvoor er geen bewijzen zijn dat er
 - in de laatste 30 dagen miltvuur,
 - in de laatste twaalf maanden brucellose,
 - in de laatste zes maanden tuberculose,
 - in de laatste zes maanden rabies,
 is voorgekomen;
- k) de volgende test(s) is (zijn) met negatief resultaat verricht en ten aanzien van deze dieren gelden de volgende garanties, zoals geëist door een Lid-Staat op grond van artikel 2 van Beschikking 96/185/EG:

.....;
(Invullen of doorhalen al naar gelang van de eisen van de Lid-Staat van invoer)

- l) zij zijn sinds het tijdstip waarop de eerste van de in dit certificaat bedoelde tests is verricht, onder door een officiële dierenarts goedgekeurde omstandigheden afgezonderd gehouden van alle evenhoevige dieren die niet bestemd waren voor uitvoer naar de Europese Gemeenschap of die geen gelijkwaardige gezondheidsstatus hadden;

(Doorhalen indien niet van toepassing)

- m) aan de dieren zijn geen stoffen met thyreostatische, oestrogene, androgene of gestagene werking voor mestdoeleinden toegediend;

- n) zij zijn rechtstreeks betrokken bij een of meer bedrijven zonder via een markt te zijn gepasseerd, zijn ingeladen in

(Plaats van inlading. Doorhalen indien niet van toepassing)

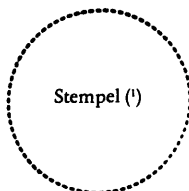
en zijn, todat zij naar het grondgebied van de Europese Gemeenschap zijn verzonden, niet in contact geweest met andere evenhoevige dieren dan runderen of varkens die voldoen aan de eisen van Beschikking 96/185/EG en zijn op geen enkele andere plaats geweest dan een plaats waaromheen zich in een gebied met een diameter van 20 km volgens de officiële bevindingen van de Slowaakse veterinaire autoriteiten in de laatste 30 dagen geen enkel geval van mond- en klauwzeer heeft voorgedaan;

- o) de transportvoertuigen of de containers waarin zij zijn geladen, beantwoorden aan de internationale normen voor het vervoer van levende dieren, zijn vooraf gereinigd en ontsmet met een officieel goedgekeurd ontsmettingsmiddel en zijn zo gebouwd dat uitwerpselen, urine, strooisel of voeder tijdens het vervoer niet uit het voertuig kunnen lopen of vallen.

VI. Alle in dit certificaat bedoelde tests zijn, tenzij anders aangegeven, verricht overeenkomstig bijlage I bij Beschikking 91/189/EEG van de Commissie. Alle laadplaatsen waar de dieren zijn gepasseerd, beantwoorden aan de normen van bijlage II bij dezelfde beschikking.

VII. Dit certificaat is tien dagen geldig vanaf de datum van inlading.

Gedaan te, op



.....
(Handtekening van de officiële dierenarts) (*)

.....
(Naam in hoofdletters, kwalificaties en functie)

(*) De kleur van het stempel en van de handtekening moet verschillen van die van de gedrukte tekst.

BIJLAGE B

DIERGEZONDHEIDSCERTIFICAAT

voor als huisdier gehouden slachtrunderen bestemd voor verzending naar de Europese Gemeenschap

(Dit certificaat is uitsluitend bestemd voor veterinaire doeleinden en het origineel moet de zending vergezellen tot in de inspectiepost aan de grens. Het geldt alleen voor dieren die in een zelfde spoorwagon, vrachtwagen, vliegtuig of schip worden vervoerd naar dezelfde bestemming en die bestemd zijn om onmiddellijk na aankomst in de Lid-Staat van bestemming rechtstreeks naar een slachthuis te worden gebracht en binnen vijf werkdagen na hun binnenkomst aldaar te worden geslacht overeenkomstig artikel 13 van Richtlijn 72/462/EEG. Het moet worden ingevuld op de datum van inlading en alle aangegeven termijnen lopen op die datum af.)

Nr.:

Land van uitvoer: SLOWAKIJE

Ministerie:

Bevoegde autoriteit van afgifte:

Land van bestemming:

Referentie:

(Facultatief)

Verwijzing naar het begeleidende welzijnscertificaat:

I. Aantal dieren:

(In letters)

II. Identificatie van de dieren

Aantal dieren	Koe, stier, os, vaars, kalf	Ras	Leeftijd	Officiële merken en andere merken of kentekens (aantal en plaats aangeven)

III. Herkomst van de dieren:

Naam en adres van het bedrijf of de bedrijven van herkomst:

.....

.....

IV. Bestemming van de dieren:

De dieren worden verzonden:

uit

(Plaats van inlading)

naar

(Land en plaats van bestemming)

per spoorwagon/vrachtwagen/vliegtuig/schip:

(Het transportmiddel vermelden samen met het kenteken, het vluchtnummer of de geregistreerde naam, al naar gelang van het geval)

Naam en adres van de afzender:

.....

Naam en adres van de geadresseerde:

.....

V. Gezondheidsverklaring

Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart hetgeen volgt:

1. Slowakije is sedert 24 maanden vrij van mond- en klauwzeer, sedert twaalf maanden vrij van runderpest, besmettelijke boviene pleuropneumonie, vesiculaire stomatitis en blue tongue, in de voorbije twaalf maanden is tegen geen van deze ziekten ingeënt en de invoer van tegen mond- en klauwzeer ingeënte dieren is verboden;

2. de in dit certificaat beschreven dieren voldoen aan de volgende voorwaarden:

a) zij zijn geboren op het grondgebied van Slowakije en hebben daar sinds hun geboorte verbleven, of

zij zijn ten minste drie maanden geleden uit een Lid-Staat van de Europese Gemeenschap of een derde land dat is opgenomen in de lijst in de bijlage bij Beschikking 79/542/EEG van de Raad, ingevoerd met inachtneming van veterinaire voorwaarden die ten minste even stringent zijn als de desbetreffende eisen die zijn vastgesteld bij Richtlijn 72/462/EEG van de Raad en de daaruit voortvloeiende beschikkingen;

(Doorhalen wat niet van toepassing is)

b) zij zijn vandaag onderzocht en vertonen geen klinische ziekteverschijnselen;

c) zij zijn niet ingeënt tegen mond- en klauwzeer;

d) zij komen uit beslagen ten aanzien waarvan geen beperkende maatregelen gelden in het kader van de Slowaakse wetgeving inzake de uitroeiing van tuberculose; zij hebben negatief gereageerd op een intradermale tuberculinatie die in de voorbije 30 dagen is verricht;

(De vermelding betreffende de test doorhalen indien het certificaat betrekking heeft op dieren die jonger zijn dan zes weken)

e) zij komen uit beslagen ten aanzien waarvan geen beperkende maatregelen gelden in het kader van de Slowaakse wetgeving inzake de uitroeiing van brucellose; zij zijn niet tegen brucellose ingeënt;

f) zij komen uit beslagen waarvoor een nationaal programma voor de uitroeiing van enzoötische boviene leukose geldt;

g) het gaat niet om dieren die in het kader van een nationaal programma voor de uitroeiing van een besmettelijke ziekte moeten worden opgeruimd;

h) de dieren hebben de laatste 30 dagen of, indien zij minder dan 30 dagen oud zijn, sedert hun geboorte verbleven op een bedrijf of bedrijven waaromheen zich in een gebied met een diameter van 20 km volgens de officiële bevindingen van de Slowaakse veterinaire autoriteiten in de laatste 30 dagen geen enkel geval van mond- en klauwzeer heeft voorgedaan;

i) zij komen van bedrijven waarvoor er geen bewijzen zijn dat er in de laatste 30 dagen miltvuur is voorgekomen;

j) de volgende test(s) is (zijn) met negatief resultaat verricht en ten aanzien van deze dieren gelden de volgende garanties, zoals geëist door een Lid-Staat op grond van artikel 2 van Beschikking 96/185/EG van de Commissie:

.....
(Invullen of doorhalen al naar gelang van de eisen van de Lid-Staat van invoer)

k) zij zijn sinds het tijdstip waarop de eerste van de in dit certificaat bedoelde tests is verricht, onder door een officiële dierenarts goedgekeurde omstandigheden afgezonderd gehouden van alle evenhoevige dieren die niet bestemd waren voor uitvoer naar de Europese Gemeenschap of die geen gelijkwaardige gezondheidsstatus hadden;

(Doorhalen indien niet van toepassing)

l) aan de dieren zijn geen stoffen met thyreostatische, oestrogene, androgene of gestagene werking voor mestdoeleinden toegediend;

- m) zij zijn rechtstreeks betrokken bij een of meer bedrijven zonder via een markt te zijn gepasseerd, zijn ingeladen in

(Plaats van inlading. Doorhalen indien niet van toepassing)

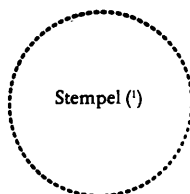
en zijn, totdat zij naar het grondgebied van de Europese Gemeenschap zijn verzonden, niet in contact geweest met andere evenhoevige dieren dan runderen of varkens die voldoen aan de eisen van Beschikking 96/185/EG, en zijn op geen enkele andere plaats geweest dan een plaats waaromheen zich in een gebied met een diameter van 20 km volgens de officiële bevindingen van de Slowaakse veterinaire autoriteiten in de laatste 30 dagen geen enkel geval van mond- en klauwzeer heeft voorgedaan;

- n) de transportvoertuigen of de containers waarin zij zijn geladen, beantwoorden aan de internationale normen voor het vervoer van levende dieren, zijn vooraf gereinigd en ontsmet met een officieel goedgekeurd ontsmettingsmiddel en zijn zo gebouwd dat uitwerpselen, urine, strooisel of voeder tijdens het vervoer niet uit het voertuig kunnen lopen of vallen.

VI. Alle in dit certificaat bedoelde tests zijn, tenzij anders aangegeven, verricht overeenkomstig bijlage I bij Beschikking 91/189/EEG van de Commissie. Alle laadplaatsen waar de dieren zijn gepasseerd, beantwoorden aan de normen van bijlage II bij dezelfde beschikking.

VII. Dit certificaat is tien dagen geldig vanaf de datum van inlading.

Gedaan te, op



.....
(Handtekening van de officiële dierenarts) (!)

.....
(Naam in hoofdletters, kwalificaties en functie)

(!) De kleur van het stempel en van de handtekening moet verschillen van die van de gedrukte tekst.

BIJLAGE C

DIERGEZONDHEIDSCERTIFICAAT

voor als huisdier gehouden fok- en gebruiksvarkens bestemd voor verzending naar de Europese Gemeenschap

(Dit certificaat is uitsluitend bestemd voor veterinaire doeleinden en moet de zending vergezellen tot in de inspectiepost aan de grens. Het geldt alleen voor dieren van dezelfde categorie — fok- of gebruiksdieren — die in een zelfde spoorwagon, vrachtwagen, vliegtuig of schip worden vervoerd naar dezelfde bestemming. Het moet worden ingevuld op de datum van inlading en alle aangegeven termijnen lopen op die datum af.)

Nr.:

Land van uitvoer: SLOWAKIJE

Ministerie:

Bevoegde autoriteit van afgifte:

Land van bestemming:

Referentie:

(Facultatief)

Verwijzing naar het begeleidende welzijnscertificaat:

I. Aantal dieren:

(In letters)

II. Identificatie van de dieren

Aantal dieren	Geslacht	Ras	Leeftijd	Officiële merken en andere merken of kentekens (aantal en plaats aangeven)

III. Herkomst van de dieren:

Naam en adres van het bedrijf of de bedrijven van herkomst:

.....

.....

IV. Bestemming van de dieren:

De dieren worden verzonden:

uit

(Plaats van inlading)

naar

(Land en plaats van bestemming)

per spoorwagon/vrachtwagen/vliegtuig/schip:

(Het transportmiddel vermelden samen met het kenteken, het vluchtnummer of de geregistreerde naam, al naar gelang van het geval)

Naam en adres van de afzender:

.....

Naam en adres van de geadresseerde:

.....

V. Gezondheidsverklaring

Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart hetgeen volgt:

1. Slowakije is sedert 24 maanden vrij van mond- en klauwzeer, sedert twaalf maanden vrij van vesiculaire stomatitis, klassieke varkenspest, Afrikaanse varkenspest, besmettelijke varkensverlamming (Teschener ziekte), vesiculaire varkensziekte en vesiculeus exantheem (exanthema coïtale vesiculorum), in de voorbije twaalf maanden is tegen geen van deze ziekten ingeënt en de invoer van tegen mond- en klauwzeer of tegen klassieke varkenspest ingeënte dieren is verboden;

2. de in dit certificaat beschreven dieren voldoen aan de volgende voorwaarden:

a) zij zijn geboren op het grondgebied van Slowakije en hebben daar sinds hun geboorte verbleven, of

zij zijn ten minste zes maanden geleden uit een Lid-Staat van de Europese Gemeenschap of een derde land dat is opgenomen in de lijst in de bijlage bij Beschikking 79/542/EEG van de Raad, ingevoerd met inachtneming van veterinair voorwaarden die ten minste even stringent zijn als de desbetreffende eisen die zijn vastgesteld bij Richtlijn 72/462/EEG van de Raad en de daaruit voortvloeiende beschikkingen;

(Doorhalen wat niet van toepassing is)

b) zij zijn vandaag onderzocht en vertonen geen klinische ziekteverschijnselen;

c) zij zijn niet ingeënt tegen mond- en klauwzeer of klassieke varkenspest; de voorbije 30 dagen zijn de dieren met negatief resultaat onderzocht op de aanwezigheid van antilichamen tegen klassieke varkenspest en van antilichamen tegen vesiculaire varkensziekte;

d) zij komen uit varkensbeslagen ten aanzien waarvan geen beperkende maatregelen gelden in het kader van de Slowaakse wetgeving inzake de uitroeiing van brucellose;

in de voorbije 30 dagen is bij de dieren een serumagglutinatietest verricht die een titer van minder dan 30 internationale agglutinatie-eenheden heeft aangetoond en hebben de dieren met negatief resultaat een complementbindingsreactie op brucellose ondergaan;

(De vermelding betreffende de tests doorhalen indien het certificaat betrekking heeft op dieren die jonger zijn dan vier maanden)

e) het gaat niet om dieren die in het kader van een nationaal programma voor de uitroeiing van een besmettelijke ziekte moeten worden opgeruimd;

f) de dieren hebben de laatste 30 dagen of, indien zij minder dan 30 dagen oud zijn, sedert hun geboorte verbleven op een bedrijf of bedrijven waaromheen zich in een gebied met een diameter van 20 km volgens de officiële bevindingen van de Slowaakse veterinair autoriteiten in de laatste 30 dagen geen enkel geval van mond- en klauwzeer, klassieke varkenspest, Afrikaanse varkenspest of vesiculaire varkensziekte heeft voorgedaan;

g) zij komen van bedrijven waarvoor er geen bewijzen zijn dat er

— in de laatste 30 dagen miltvuur,
— in de laatste zes maanden rabies,

is voorgekomen;

h) de volgende test(s) is (zijn) met negatief resultaat verricht en ten aanzien van deze dieren gelden de volgende garanties, zoals geëist door een Lid-Staat op grond van artikel 2 van Beschikking 96/185/EG van de Commissie:

.....
(Invullen of doorhalen al naar gelang van de eisen van de Lid-Staat van invoer)

i) zij zijn sinds het tijdstip waarop de eerste van de in dit certificaat bedoelde tests is verricht, onder door een officiële dierenarts goedgekeurde omstandigheden afgezonderd gehouden van alle even-
hoevige dieren die niet bestemd waren voor uitvoer naar de Europese Gemeenschap of die geen
gelijkwaardige gezondheidsstatus hadden;

(Doorhalen indien niet van toepassing)

- j) aan de dieren zijn geen stoffen met thyreostatische, oestrogene, androgene of gestagene werking voor mestdoeleinden toegediend;
- k) zij zijn rechtstreeks betrokken bij een of meer bedrijven zonder via een markt te zijn gepasseerd, zijn ingeladen in

(Plaats van inlading. Doorhalen indien niet van toepassing)

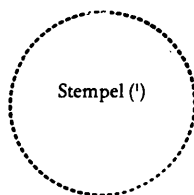
en zijn, totdat zij naar het grondgebied van de Europese Gemeenschap zijn verzonden, niet in contact geweest met andere evenhoevige dieren dan runderen of varkens die voldoen aan de eisen van Beschikking 96/185/EG, en zijn op geen enkele andere plaats geweest dan een plaats waaromheen zich in een gebied met een diameter van 20 km volgens de officiële bevindingen van de Slowaakse veterinaire autoriteiten in de laatste 30 dagen geen enkel geval van mond- en klauwzeer, klassieke varkenspest, Afrikaanse varkenspest of vesiculaire varkensziekte heeft voorgedaan;

- l) de transportvoertuigen of de containers waarin zij zijn geladen, beantwoorden aan de internationale normen voor het vervoer van levende dieren, zijn vooraf gereinigd en ontsmet met een officieel goedgekeurd ontsmettingsmiddel en zijn zo gebouwd dat uitwerpselen, urine, strooisel of voeder tijdens het vervoer niet uit het voertuig kunnen lopen of vallen.

VI. Alle in dit certificaat bedoelde tests zijn verricht overeenkomstig bijlage I bij Beschikking 91/189/EEG van de Commissie. Alle laadplaatsen waar de dieren zijn gepasseerd, beantwoorden aan de in bijlage II bij dezelfde beschikking vastgestelde normen.

VII. Dit certificaat is tien dagen geldig vanaf de datum van inlading.

Gedaan te, op



.....
(Handtekening van de officiële dierenarts) (!)

.....
(Naam in hoofdletters, kwalificaties en functie)

(!) De kleur van het stempel en van de handtekening moet verschillen van die van de gedrukte tekst.

BIJLAGE D

DIERGEZONDHEIDSCERTIFICAAT

voor als huisdier gehouden slachtvarkens bestemd voor verzending naar de Europese Gemeenschap

(Dit certificaat is uitsluitend bestemd voor veterinaire doeleinden en moet de zending vergezellen tot in de inspectiepost aan de grens. Het geldt alleen voor dieren die in een zelfde spoorwagon, vrachtwagen, vliegtuig of schip worden vervoerd naar dezelfde bestemming en die bestemd zijn om onmiddellijk na aankomst in de Lid-Staat van bestemming rechtstreeks naar een slachthuis te worden gebracht en binnen vijf werkdagen na hun binnenkomst aldaar te worden geslacht overeenkomstig artikel 13 van Richtlijn 72/462/EEG. Het moet worden ingevuld op de datum van inlading en alle aangegeven termijnen lopen op die datum af.)

Nr.:

Land van uitvoer: SLOWAKIJE

Ministerie:

Bevoegde autoriteit van afgifte:

Land van bestemming:

Referentie:

(Facultatief)

Verwijzing naar het begeleidende welzijnscertificaat:

I. Aantal dieren:

(In letters)

II. Identificatie van de dieren

Aantal dieren	Varkens of biggen	Officiële merken en andere merken of kentekens (aantal en plaats aangeven)

III. Herkomst van de dieren:

Naam en adres van het bedrijf of de bedrijven van herkomst:

.....

.....

IV. Bestemming van de dieren:

De dieren worden verzonden:

uit
(Plaats van inlading)

naar
(Land en plaats van bestemming)

per spoorwagon/vrachtwagen/vliegtuig/schip:
(Het transportmiddel vermelden samen met het kenteken,
het vluchtnummer of de geregistreerde naam,
al naar gelang van het geval)

Naam en adres van de afzender:
.....

Naam en adres van de geadresseerde:
.....

V. Gezondheidsverklaring

Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart hetgeen volgt:

1. Slowakije is sedert 24 maanden vrij van mond- en klauwzeer, sedert twaalf maanden vrij van vesiculaire stomatitis, klassieke varkenspest, Afrikaanse varkenspest, besmettelijke varkensverlamming (Teschener ziekte), vesiculaire varkensziekte en vesiculeus exantheem (exanthema coitale vesiculorum), in de voorbije twaalf maanden is tegen geen van deze ziekten ingeënt en de invoer van tegen mond- en klauwzeer of tegen klassieke varkenspest ingeënte dieren is verboden;

2. de in dit certificaat beschreven dieren voldoen aan de volgende voorwaarden:

- a) zij zijn geboren op het grondgebied van Slowakije en hebben daar sinds hun geboorte verbleven,
of
zij zijn ten minste drie maanden geleden uit een Lid-Staat van de Europese Gemeenschap of een derde land dat is opgenomen in de lijst in de bijlage bij Beschikking 79/542/EEG van de Raad, ingevoerd met inachtneming van veterinaire voorwaarden die ten minste even stringent zijn als de desbetreffende eisen die zijn vastgesteld bij Richtlijn 72/462/EEG van de Raad en de daaruit voortvloeiende beschikkingen;

(Doorhalen wat niet van toepassing is)

- b) zij zijn vandaag onderzocht en vertonen geen klinische ziekteverschijnselen;
- c) zij zijn niet ingeënt tegen mond- en klauwzeer of tegen klassieke varkenspest;
- d) het gaat niet om dieren die in het kader van een nationaal programma voor de uitroeiing van een besmettelijke ziekte moeten worden opgeruimd;
- e) de dieren hebben de laatste 30 dagen of, indien zij minder dan 30 dagen oud zijn, sedert hun geboorte verbleven op een bedrijf of bedrijven waaromheen zich in een gebied met een diameter van 20 km volgens de officiële bevindingen van de Slowaakse veterinaire autoriteiten in de laatste 30 dagen geen enkel geval van mond- en klauwzeer, klassieke varkenspest, Afrikaanse varkenspest of vesiculaire varkensziekte heeft voorgedaan;
- f) zij komen van bedrijven waarvoor er geen bewijzen zijn dat er in de laatste 30 dagen miltvuur is voorgekomen;
- g) de volgende test(s) is (zijn) met negatief resultaat verricht en ten aanzien van deze dieren gelden de volgende garanties, zoals geëist door een Lid-Staat op grond van artikel 2 van Beschikking 96/185/EG van de Commissie:

.....
(Invullen of doorhalen al naar gelang van de eisen van de Lid-Staat van invoer)

- h) zij zijn sinds het tijdstip waarop de eerste van de in dit certificaat bedoelde tests is verricht, onder door een officiële dierenarts goedgekeurde omstandigheden afgezonderd gehouden van alle evenhoevige dieren die niet bestemd waren voor uitvoer naar de Europese Gemeenschap of die geen gelijkwaardige gezondheidsstatus hadden;

(Doorhalen indien niet van toepassing)

- i) aan de dieten zijn geen stoffen met thyreostatische, oestrogene, androgene of gestagene werking voor mestdoeleinden toegediend;
- j) zij zijn rechtstreeks betrokken bij een of meer bedrijven zonder via een markt te zijn gepasseerd, zijn ingeladen in

(Plaats van inlading. Doorhalen indien niet van toepassing)

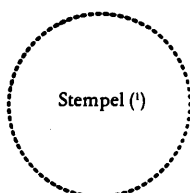
en zijn, totdat zij naar het grondgebied van de Europese Gemeenschap zijn verzonden, niet in contact geweest met andere evenhoevige dieren dan runderen of varkens die voldoen aan de eisen van Beschikking 96/185/EG en zijn op geen enkele andere plaats geweest dan een plaats waaromheen zich in een gebied met een diameter van 20 km volgens de officiële bevindingen van de Slowaakse veterinaire autoriteiten in de laatste 30 dagen geen enkel geval van mond- en klauwzeer, klassieke varkenspest, Afrikaanse varkenspest of vesiculaire varkensziekte heeft voorgedaan;

- k) de transportvoertuigen of de containers waarin zij zijn geladen, beantwoorden aan de internationale normen voor het vervoer van levende dieren, zijn vooraf gereinigd en ontsmet met een officieel goedgekeurd ontsmettingsmiddel en zijn zo gebouwd dat uitwerpselen, urine, strooisel of voeder tijdens het vervoer niet uit het voertuig kunnen lopen of vallen.

VI. Alle in dit certificaat bedoelde tests zijn verricht overeenkomstig bijlage I bij Beschikking 91/189/EEG van de Commissie. Alle laadplaatsen waar de dieren zijn gepasseerd, beantwoorden aan de in bijlage II bij dezelfde beschikking vastgestelde normen.

VII. Dit certificaat is tien dagen geldig vanaf de datum van inlading.

Gedaan te, op



.....
(Handtekening van de officiële dierenarts) (!)

.....
(Naam in hoofdletters, kwalificaties en functie)

(!) De kleur van het stempel en van de handtekening moet verschillen van die van de gedrukte tekst.

*BIJLAGE E***BESLAGEN EN GEBIEDEN DIE VRIJ ZIJN VAN ENZOÛTISCHE BOVIENE LEUKOSE**

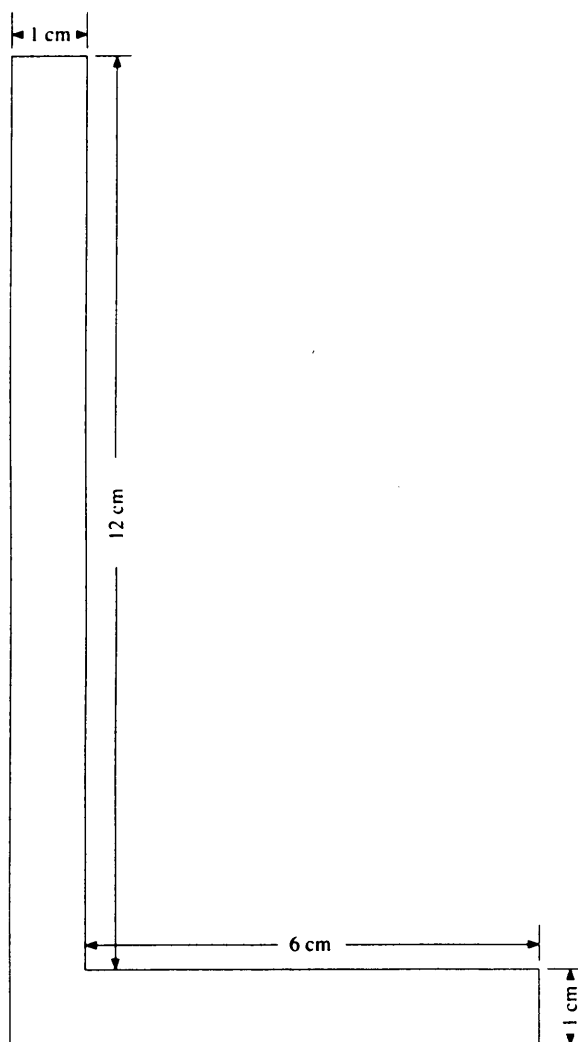
1. Een beslag wordt erkend als vrij van enzoötische bovine leukose als:
 - a) i) er geen enkele aanwijzing is dat zich de laatste twee jaar een geval van enzoötische bovine leukose in het beslag heeft voorgedaan, en
 - ii) het met een tussentijd van ten minste vier en ten hoogste twaalf maanden met negatief resultaat twee keer collectief is onderzocht op enzoötische bovine leukose door middel van in bijlage I bij Beschikking 91/189/EEG van de Commissie beschreven serologische tests, toegepast op alle runderen van het beslag die op de datum van de test ouder waren dan 24 maanden, of
 - b) het gebied waarin het beslag zich bevindt, als vrij van enzoötische bovine leukose is erkend en de status van het beslag op dat moment niet op grond van punt 5 is geschorst.
2. Een gebied wordt erkend als vrij van enzoötische bovine leukose als:
 - a) ten minste 99,8 % van de runderbeslagen als vrij van enzoötische bovine leukose is erkend, of
 - b) i) er geen enkele aanwijzing is dat zich in het gebied de laatste drie jaar een geval van enzoötische bovine leukose heeft voorgedaan, en
 - ii) bij alle runderbeslagen in het gebied ten minste één collectieve test zoals beschreven in punt 1 is verricht, en
 - iii) bij een aselecte steekproef van ten minste 10 % van de in het gebied aanwezige runderbeslagen met negatief resultaat ten minste twee collectieve test zoals beschreven in punt 1 zijn verricht.
3. Een beslag blijft erkend als vrij van enzoötische bovine leukose zolang:
 - a) er geen enkele aanwijzing is dat zich in het beslag een geval van enzoötische bovine leukose heeft voorgedaan, en
 - b) alle runderen van het beslag daar zijn geboren of afkomstig zijn van als vrij van enzoötische bovine leukose erkende beslagen, en
 - c) binnen drie jaar nadat het beslag als vrij van enzoötische bovine leukose is erkend en nadien met tussentijden van ten hoogste drie jaar met negatief resultaat een collectieve test zoals beschreven in punt 1 wordt verricht.
4. Een gebied blijft erkend als vrij van enzoötische bovine leukose zolang:
 - a) elk jaar een collectieve test zoals beschreven in punt 1 wordt verricht bij een aselecte steekproef van de in het gebied aanwezige beslagen die voldoende groot is om met een betrouwbaarheid van 99 % aan te tonen dat niet meer dan 0,2 % van de beslagen met enzoötische bovine leukose is besmet, of
 - b) elk jaar met negatief resultaat een collectieve test zoals beschreven in punt 1 wordt verricht bij een steekproef van de in het gebied aanwezige beslagen die groot genoeg is om ten minste 20 % te omvatten van de runderen in het gebied die ouder zijn dan 24 maanden.
5. De erkenning „vrij van enzoötische bovine leukose” van een beslag wordt geschorst als:
 - a) niet meer aan de voorwaarden van punt 3 wordt voldaan, of
 - b) een of meer dieren een positief resultaat geven bij een van de serologische tests die zijn beschreven in bijlage I bij Beschikking 91/189/EEG.
6. De erkenning „vrij van enzoötische bovine leukose” van een gebied wordt geschorst als:
 - a) niet meer aan de voorwaarden van punt 4 wordt voldaan, of
 - b) enzoötische bovine leukose is ontdekt en bevestigd bij meer dan 0,2 % van de runderbeslagen in het gebied.

7. Een beslag wordt opnieuw als vrij van enzoötische boviene leukose erkend als:
- a) het positief bevonden dier en, als dit een koe is, haar kalveren in het beslag, onder toezicht van de veterinaire autoriteiten zijn verwijderd om te worden geslacht, met dien verstande dat de bevoegde autoriteit kan toestaan dat van deze eis wordt afgeweken omdat het dier of de dieren onmiddellijk na de geboorte van het moederdier waren gescheiden, en
 - b) i) de status was geschorst wegens een positieve test bij één enkel dier, en het beslag ten minste drie maanden na de onder a) bedoelde verwijdering collectief is onderzocht zoals beschreven in punt 1, met negatief resultaat, of
ii) de status was geschorst wegens een positieve test bij meer dan één dier en het beslag tweemaal collectief is onderzocht zoals beschreven in punt 1, waarbij de eerste test ten minste drie maanden na de onder a) bedoelde verwijdering en de tweede test ten minste vier en ten hoogste twaalf maanden later is uitgevoerd, op voorwaarde dat de tests zijn verricht bij alle kalveren van de positief bevonden koe die in het beslag zijn gebleven op grond van de onder a) vastgestelde afwijking, ongeacht hun leeftijd op het tijdstip van de test, en
 - c) een epizoötiologisch onderzoek is uitgevoerd bij alle beslagen die epizoötiologisch met het besmette beslag in verband kunnen worden gebracht.
8. Een gebied wordt opnieuw als vrij van enzoötische boviene leukose erkend als:
- a) ten minste 99,8 % van de runderbeslagen in het gebied als vrij van enzoötische boviene leukose is erkend, en
 - b) bij ten minste 20 % van de runderbeslagen in het gebied met negatief resultaat twee collectieve tests zoals beschreven in punt 1 zijn verricht met een tussentijd van ten minste vier en ten hoogste twaalf maanden.
-

BIJLAGE F

**MERK DAT BIJ RUNDEREN MOET WORDEN AANGEBRACHT OP GROND VAN
ARTIKEL 1, LID 4, ONDER B), VAN BESCHIKKING 96/185/EG VAN DE COMMISSIE**

Dit blijvend merk moet de hieronder aangegeven afmetingen hebben, wordt met de techniek die bekend staat als „vriesmerken” aangebracht en moet duidelijk zichtbaar zijn op ten minste twee plaatsen op de achtervoeten van elk dier.



BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 16 februari 1996

tot vaststelling van de veterinaire rechtelijke voorschriften en de voorschriften inzake veterinaire certificering voor de invoer van als huisdier gehouden runderen en varkens uit Tsjechië en tot intrekking van Beschikking 92/324/EEG

(Voor de EER relevante tekst)

(96/186/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,Gelet op Richtlijn 72/462/EEG van de Raad van 12
december 1972 inzake gezondheidsvraagstukken en veterinaire rechtelijke vraagstukken bij de invoer van runderen, varkens, schapen en geiten, van vers vlees of van vleesprodukten uit derde landen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden, en met name op de artikelen 7, 8 en 11,Overwegende dat bij Beschikking 92/324/EEG van de Commissie⁽²⁾ bepalingen zijn vastgesteld inzake gezondheidsvoorschriften en gezondheidscertificering voor de invoer van runderen en varkens (huisdieren) uit Tsjechoslowakije;

Overwegende dat in verband met de opsplitsing van het land veterinaire rechtelijke voorschriften en voorschriften inzake veterinaire certificering moeten worden vastgesteld voor de invoer van als huisdier gehouden runderen en varkens uit Tsjechië en bovengenoemde beschikking moet worden ingetrokken;

Overwegende dat de Lid-Staten toestemming dienen te geven voor de invoer van als huisdier gehouden runderen en varkens overeenkomstig het bepaalde in Richtlijn 91/496/EEG van de Raad⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden, waarbij de beginselen zijn vastgesteld voor de organisatie van de veterinaire controles voor dieren uit derde landen die de Gemeenschap worden binnengebracht, en overeenkomstig het bepaalde in Beschikking 93/242/EEG van de Commissie⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 95/295/EG⁽⁵⁾;

Overwegende dat de geografische nabijheid van Tsjechië ten opzichte van de Gemeenschap gevolgen heeft voor de handel in levende dieren;

Overwegende dat de diergezondheidssituatie in Tsjechië blijkbaar verbeterd is, met name ten aanzien van klassieke varkenspest, en dat de invoer van levende varkens nu kan worden toegestaan; dat klassieke varkenspest evenwel nog steeds voorkomt in enkele gebieden en dat de Tsjechische

autoriteiten een programma voor de bestrijding van klassieke varkenspest hebben ingediend;

Overwegende dat bij bezoeken van de veterinaire diensten van de Gemeenschap is gebleken dat op de diergezondheidssituatie in Tsjechië wordt toegezien door veterinaire diensten die, hoewel zij nu worden gereorganiseerd, voldoende waarborgen kunnen bieden ten aanzien van ziekten die bij invoer van als huisdier gehouden runderen en varkens kunnen worden overgedragen;

Overwegende voorts dat de bevoegde veterinaire autoriteiten van Tsjechië hebben bevestigd dat dit land sedert ten minste 24 maanden vrij is van mond- en klauwzeer en sedert ten minste twaalf maanden vrij van runderpest, besmettelijke bovine pleuropneumonie, vesiculaire stomatitis, blue tongue, Afrikaanse varkenspest, besmettelijke varkensverlamming (Teschener ziekte), vesiculaire varkensziekte en vesiculair exantheem (exanthema coitale vesicularum); dat in de voorbije twaalf maanden tegen geen van deze ziekten, noch tegen klassieke varkenspest is ingeënt; dat er in delen van het land uitbraken van klassieke varkenspest zijn geweest en dat daarom de invoer van levende varkens slechts mag worden toegestaan uit de districten die vrij zijn van deze ziekte;

Overwegende dat de bevoegde veterinaire autoriteiten van Tsjechië zich ertoe hebben verbonden de Commissie en de Lid-Staten per telex- of per telefaxbericht binnen 24 uur in kennis te stellen van de bevestiging van de uitbraak van een van bovengenoemde ziekten of van het besluit om tegen een van die ziekten in te enten en binnen een passende termijn mededeling te doen van eventueel voorgestelde wijzigingen in de Tsjechische voorschriften voor de invoer van runderen of varkens of van sperma of embryo's daarvan;

Overwegende dat rundertuberculose en brucellose in Tsjechië zijn uitgeroeid; dat vaccinatie tegen runderbrucellose niet is toegestaan; dat de door de bevoegde autoriteiten van Tsjechië genomen maatregelen om een heropflakking van deze ziekten te voorkomen, toereikend zijn om de status van de Tsjechische beslagen, met uitzondering van die waarvoor officiële beperkende maatregelen gelden, te kunnen gelijkstellen met de status van de beslagen in de Gemeenschap die als officieel tuberculosevrij of officieel brucellosevrij zijn erkend;

Overwegende dat de bevoegde veterinaire autoriteiten van Tsjechië zich ertoe hebben verbonden officieel toezicht te houden op het afgeven van certificaten op grond van deze beschikking en erop toe te zien dat alle desbetreffende

⁽¹⁾ PB nr. L 302 van 31. 12. 1972, blz. 28.⁽²⁾ PB nr. L 177 van 30. 6. 1992, blz. 35.⁽³⁾ PB nr. L 268 van 24. 9. 1991, blz. 56.⁽⁴⁾ PB nr. L 110 van 4. 5. 1993, blz. 36.⁽⁵⁾ PB nr. L 182 van 2. 8. 1995, blz. 30.

certificaten, aangiften en verklaringen op grond waarvan uitvoercertificaten kunnen zijn afgegeven, in officiële bestanden worden bewaard gedurende ten minste twaalf maanden na de verzending van de betrokken dieren;

Overwegende dat de bevoegde veterinaire autoriteiten van Tsjechië zich ertoe hebben verbonden geen toestemming te geven om de in de bijlagen bij deze beschikking vastgestelde certificaten af te geven voor dieren die in Tsjechië zijn ingevoerd, tenzij deze invoer heeft plaatsgevonden overeenkomstig veterinaire voorschriften die ten minste even stringent zijn als de desbetreffende eisen die zijn vastgesteld in Richtlijn 72/462/EEG en in de daaruit voortvloeiende beschikkingen;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. Onverminderd het bepaalde in Beschikking 93/242/EEG en in de leden 2 en 4 staan de Lid-Staten de invoer uit Tsjechië toe van:

- a) als huisdier gehouden fok- of gebruiksrunderen die aan de in het gezondheidscertificaat volgens het model in bijlage A vermelde voorwaarden voldoen en die van een dergelijk certificaat vergezeld gaan;
- b) als huisdier gehouden slachtrunderen die aan de in het gezondheidscertificaat volgens het model in bijlage B vermelde voorwaarden voldoen en die van een dergelijk certificaat vergezeld gaan;
- c) als huisdier gehouden fok- of gebruiksvarkens die aan de in het gezondheidscertificaat volgens het model in bijlage C vermelde voorwaarden voldoen en die van een dergelijk certificaat vergezeld gaan;
- d) als huisdier gehouden slachtvarkens die aan de in het gezondheidscertificaat volgens het model in bijlage D vermelde voorwaarden voldoen en die van een dergelijk certificaat vergezeld gaan.

2. De Lid-Staten staan de invoer uit Tsjechië van de in lid 1 bedoelde, als huisdier gehouden runderen en varkens die in Tsjechië zijn ingevoerd, slechts toe wanneer die dieren zijn ingevoerd uit de Gemeenschap of uit een derde land dat in de lijst in de bijlage bij Beschikking 79/542/EEG van de Raad⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 95/322/EG van de Commissie⁽²⁾, is opgenomen, voor zover die beschikking betrekking heeft op huisdieren van deze soorten, en uitsluitend wanneer de invoer heeft plaatsgevonden onder veterinaire voorwaarden die ten minste even stringent zijn als die welke zijn vastgesteld in hoofdstuk II van Richtlijn 72/462/EEG en in de daaruit voortvloeiende beschikkingen.

3. De Lid-Staten eisen dat dieren die op grond van deze beschikking aan de hand van bepaalde tests worden

onderzocht, onder door een officiële dierenarts van Tsjechië goedgekeurde omstandigheden afgezonderd worden gehouden van alle evenhoevige dieren die niet voor uitvoer naar de Gemeenschap zijn bestemd of die geen gelijkwaardige gezondheidsstatus hebben, en wel vanaf het moment waarop de eerste test wordt verricht tot op het tijdstip van inlading.

4. De Lid-Staten staan toe dat runderen uit Tsjechië hun grondgebied worden binnengebracht als die runderen:

- a) afkomstig zijn uit beslagen waarvan de veterinaire autoriteiten van Tsjechië hebben verklaard dat zij vrij zijn van enzoötische bovine leukose zoals omschreven in bijlage E en in de laatste 30 dagen vóór de uitvoer met negatief resultaat individueel op enzoötische bovine leukose zijn onderzocht overeenkomstig bijlage I bij Beschikking 91/189/EEG van de Commissie⁽³⁾,

of

- b) bestemd zijn voor de vleesproductie, niet ouder zijn dan 30 maanden, afkomstig zijn uit beslagen waarvoor een nationaal programma voor de uitroeiing van enzoötische bovine leukose geldt en waarin sedert ten minste twee jaar geen enkele aanwijzing van de ziekte is gevonden, en op duurzame wijze zijn gemerkt overeenkomstig bijlage F,

of

- c) afkomstig zijn uit beslagen waarvoor een nationaal programma voor de uitroeiing van enzoötische bovine leukose geldt, rechtstreeks naar een slachthuis worden verzonden en daar binnen vijf werkdagen na aankomst worden geslacht.

Bij de onder b) en c) bedoelde dieren zien de Lid-Staten er door middel van controles op toe dat deze dieren duidelijk worden geïdentificeerd; zij houden deze dieren onder toezicht totdat zij worden geslacht en nemen de nodige maatregelen om besmetting van inheemse beslagen te voorkomen.

5. De Lid-Staten stellen voor het binnenbrengen op hun grondgebied van runderen en varkens uit Tsjechië de volgende voorwaarde: een garantie dat de in te voeren dieren niet tegen mond- en klauwzeer zijn ingeënt.

6. De Lid-Staten eisen voor het binnenbrengen op hun grondgebied van varkens uit Tsjechië een garantie dat de dieren niet tegen klassieke varkenspest zijn ingeënt en, wanneer het gaat om fok- of gebruiksvarkens, een garantie dat zij negatief hebben gereageerd bij een test op de aanwezigheid van antilichamen tegen het virus van klassieke varkenspest.

Artikel 2

In afwachting van de inwerkingtreding van door de Gemeenschap vastgestelde maatregelen voor de uitroeiing, de preventie of de bestrijding van andere besmettelijke runder- en varkensziekten dan rabies, tuberculose, brucel-

⁽¹⁾ PB nr. L 146 van 14. 6. 1979, blz. 15.

⁽²⁾ PB nr. L 190 van 11. 8. 1995, blz. 9.

⁽³⁾ PB nr. L 96 van 17. 4. 1991, blz. 1.

lose, mond- en klauwzeer, miltvuur, runderpest, besmettelijke boviene pleuropneumonie, enzoötische boviene leukose, besmettelijke varkensverlamming (Teschener ziekte), klassieke varkenspest, Afrikaanse varkenspest of vesiculaire varkensziekte, mogen de Lid-Staten ten aanzien van uit Tsjechië ingevoerde dieren dezelfde aanvullende gezondheidsvoorwaarden toepassen als zij toepassen voor andere dieren in het kader van een aan de Commissie voorgelegd en door haar goedgekeurd nationaal programma voor de uitroeiing, de preventie of de bestrijding van een dergelijke ziekte.

Artikel 3

Deze beschikking treedt in werking 30 dagen na kennisgeving ervan aan de Lid-Staten.

Artikel 4

Beschikking 92/324/EEG wordt ingetrokken.

Artikel 5

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 16 februari 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE A

DIERGEZONDHEIDSCERTIFICAAT

voor als huisdier gehouden fok- en gebruiksrunderen bestemd voor verzending naar de Europese Gemeenschap

(Dit certificaat is uitsluitend bestemd voor veterinaire doeleinden en moet de zending vergezellen tot in de inspectiepost aan de grens. Het geldt alleen voor dieren van dezelfde categorie — fok- of gebruiksdieren — die in een zelfde spoorwagon, vrachtwagen, vliegtuig of schip worden vervoerd naar dezelfde bestemming. Het moet worden ingevuld op de datum van inlading en alle aangegeven termijnen lopen op die datum af.)

Nr.

Land van uitvoer: TSJECHIË

Ministerie:

Bevoegde autoriteit van afgifte:

Land van bestemming:

Referentie:

(Facultatief)

Verwijzing naar het begeleidende welzijnscertificaat:

I. Aantal dieren

(In letters)

II. Identificatie van de dieren

Aantal dieren	Koe, stier, os, vaars, kalf	Ras	Leeftijd	Officiële merken en andere merken of kentekens (aantal en plaats aangeven)

III. Herkomst van de dieren:

Naam en adres van het bedrijf of de bedrijven van herkomst:

.....

.....

IV. Bestemming van de dieren

De dieren worden verzonden:

uit

(Plaats van inlading)

naar

(Land en plaats van bestemming)

per spoorwagon/vrachtwagen/vliegtuig/schip:

(Het transportmiddel vermelden samen met het kenteken, het vluchtnummer of de geregistreerde naam, al naar gelang van het geval)

Naam en adres van de afzender:

.....

Naam en adres van de geadresseerde:

.....

V. Gezondheidsverklaring

Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart hetgeen volgt:

1. Tsjechië is sedert 24 maanden vrij van mond- en klauwzeer, sedert twaalf maanden vrij van rundpest, besmettelijke bovine pleuropneumonie, vesiculaire stomatitis en blue tongue, in de voorbije twaalf maanden is tegen geen van deze ziekten ingeënt en de invoer van tegen mond- en klauwzeer ingeënte dieren is verboden;

2. de in dit certificaat beschreven dieren voldoen aan de volgende voorwaarden:

- a) zij zijn geboren op het grondgebied van Tsjechië en hebben daar sinds hun geboorte verbleven, of
zij zijn ten minste zes maanden geleden uit een Lid-Staat van de Europese Gemeenschap of een derde land dat is opgenomen in de lijst in de bijlage bij Beschikking 79/542/EEG van de Raad, ingevoerd met inachtneming van veterinaire voorwaarden die ten minste even stringent zijn als de desbetreffende eisen die zijn vastgesteld bij Richtlijn 72/462/EEG van de Raad en de daaruit voortvloeiende beschikkingen;

(Doorhalen wat niet van toepassing is)

- b) zij zijn vandaag onderzocht en vertonen geen klinische ziekteverschijnselen;
- c) zij zijn niet ingeënt tegen mond- en klauwzeer;
- d) zij komen uit beslagen ten aanzien waarvan geen beperkende maatregelen gelden in het kader van de Tsjechische wetgeving inzake de uitroeiing van tuberculose; zij hebben negatief gereageerd op een intradermale tuberculinatie die in de voorbije 30 dagen is verricht;

(De vermelding betreffende de test doorhalen indien het certificaat betrekking heeft op dieren die jonger zijn dan zes weken)

- e) zij komen uit beslagen ten aanzien waarvan geen beperkende maatregelen gelden in het kader van de Tsjechische wetgeving inzake de uitroeiing van brucellose; bij de dieren is in de voorbije 30 dagen een serumagglutinatietest verricht die een titer van minder dan 30 internationale agglutinatie-eenheden per ml heeft aangetoond;
zij zijn niet tegen brucellose ingeënt;

(De vermelding betreffende de test doorhalen indien het certificaat betrekking heeft op dieren die jonger zijn dan twaalf maanden of op mannelijke gecastreerde dieren, ongeacht de leeftijd)

- f) zij komen uit beslagen waarvan de veterinaire autoriteiten van Tsjechië hebben verklaard dat zij vrij zijn van enzoötische bovine leukose zoals omschreven in bijlage E bij Beschikking 96/186/EG van de Commissie, en zijn in de laatste 30 dagen met negatief resultaat individueel op enzoötische bovine leukose onderzocht,

of

zij zijn bestemd voor de vleesproductie, zijn niet ouder dan 30 maanden, zijn afkomstig uit beslagen waarvoor een nationaal programma voor de uitroeiing van enzoötische bovine leukose geldt en waar in de laatste twee jaar geen enkele aanwijzing van enzoötische bovine leukose is gevonden, en zijn gemerkt overeenkomstig bijlage F bij Beschikking 96/186/EG;

(Doorhalen naar gelang van de categorie dieren waarvoor dit certificaat geldt)

- g) zij vertonen geen enkel klinisch symptoom van mastitis en de melkanalyse (eventueel de tweede melkanalyse) die in de laatste 30 dagen overeenkomstig bijlage D bij Richtlijn 64/432/EEG van de Raad is verricht, heeft geen karakteristieke ontsteking, geen specifieke pathogene micro-organismen en, in het geval van een tweede analyse, geen aanwezigheid van antibiotica aan het licht gebracht;

(Dit punt doorhalen, tenzij het certificaat betrekking heeft op melkkoeien)

- h) het gaat niet om dieren die in het kader van een nationaal programma voor de uitroeiing van een besmettelijke ziekte moeten worden opgeruimd;

- i) de dieren hebben de laatste 30 dagen of, indien zij minder dan 30 dagen oud zijn, sedert hun geboorte verbleven op een bedrijf of bedrijven waaromheen zich in een gebied met een diameter van 20 km volgens de officiële bevindingen van de Tsjechische veterinaire autoriteiten in de laatste 30 dagen geen enkel geval van mond- en klauwzeer heeft voorgedaan;
- j) zij komen van bedrijven waarvoor er geen bewijzen zijn dat er
- in de laatste 30 dagen miltvuur,
 - in de laatste twaalf maanden brucellose,
 - in de laatste zes maanden tuberculose,
 - in de laatste zes maanden rabies,
- is voorgekomen;
- k) de volgende test(s) is (zijn) met negatief resultaat verricht en ten aanzien van deze dieren gelden de volgende garanties, zoals geëist door een Lid-Staat op grond van artikel 2 van Beschikking 96/186/EG:

.....;
(Invullen of doorhalen al naar gelang van de eisen van de Lid-Staat van invoer)

- l) zij zijn sinds het tijdstip waarop de eerste van de in dit certificaat bedoelde tests is verricht, onder door een officiële dierenarts goedgekeurde omstandigheden afgezonderd gehouden van alle evenhoevige dieren die niet bestemd waren voor uitvoer naar de Europese Gemeenschap of die geen gelijkwaardige gezondheidsstatus hadden;

(Doorhalen indien niet van toepassing)

- m) aan de dieren zijn geen stoffen met thyreostatische, oestrogene, androgene of gestagene werking voor mestdoeleinden toegediend;

- n) zij zijn rechtstreeks betrokken bij een of meer bedrijven zonder via een markt te zijn gepasseerd, zijn ingeladen in

(Plaats van inlading. Doorhalen indien niet van toepassing)

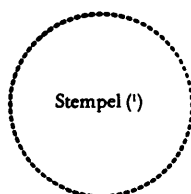
en zijn, todat zij naar het grondgebied van de Europese Gemeenschap zijn verzonden, niet in contact geweest met andere evenhoevige dieren dan runderen of varkens die voldoen aan de eisen van Beschikking 96/186/EG en zijn op geen enkele andere plaats geweest dan een plaats waaromheen zich in een gebied met een diameter van 20 km volgens de officiële bevindingen van de Tsjechische veterinaire autoriteiten in de laatste 30 dagen geen enkel geval van mond- en klauwzeer heeft voorgedaan;

- o) de transportvoertuigen of de containers waarin zij zijn geladen, beantwoorden aan de internationale normen voor het vervoer van levende dieren, zijn vooraf gereinigd en ontsmet met een officieel goedgekeurd ontsmettingsmiddel en zijn zo gebouwd dat uitwerpselen, urine, strooisel of voeder tijdens het vervoer niet uit het voertuig kunnen lopen of vallen.

VI. Alle in dit certificaat bedoelde tests zijn, tenzij anders aangegeven, verricht overeenkomstig bijlage I bij Beschikking 91/189/EEG van de Commissie. Alle laadplaatsen waar de dieren zijn gepasseerd, beantwoorden aan de normen van bijlage II bij dezelfde beschikking.

VII. Dit certificaat is tien dagen geldig vanaf de datum van inlading.

Gedaan te, op



.....
(Handtekening van de officiële dierenarts) (*)

.....
(Naam in hoofdletters, kwalificaties en functie)

(*) De kleur van het stempel en van de handtekening moet verschillen van die van de gedrukte tekst.

BIJLAGE B

DIERGEZONDHEIDSCERTIFICAAT

voor als huisdier gehouden slachtrunderen bestemd voor verzending naar de Europese Gemeenschap

(Dit certificaat is uitsluitend bestemd voor veterinaire doeleinden en het origineel moet de zending vergezellen tot in de inspectiepost aan de grens. Het geldt alleen voor dieren die in een zelfde spoorwagon, vrachtwagen, vliegtuig of schip worden vervoerd naar dezelfde bestemming en die bestemd zijn om onmiddellijk na aankomst in de Lid-Staat van bestemming rechtstreeks naar een slachthuis te worden gebracht en binnen vijf werkdagen na hun binnenkomst aldaar te worden geslacht overeenkomstig artikel 13 van Richtlijn 72/462/EEG. Het moet worden ingevuld op de datum van inlading en alle aangegeven termijnen lopen op die datum af.)

Nr.:

Land van uitvoer: TSJECHIË

Ministerie:

Bevoegde autoriteit van afgifte:

Land van bestemming:

Referentie:

(Facultatief)

Verwijzing naar het begeleidend welzijnscertificaat:

I. Aantal dieren:

(In letters)

II. Identificatie van de dieren

Aantal dieren	Koe, stier, os, vaars, kalf	Ras	Leeftijd	Officiële merken en andere merken of kentekens (aantal en plaats aangeven)

III. Herkomst van de dieren:

Naam en adres van het bedrijf of de bedrijven van herkomst:

.....

.....

IV. Bestemming van de dieren:

De dieren worden verzonden:

uit

(Plaats van inlading)

naar

(Land en plaats van bestemming)

per spoorwagon/vrachtwagen/vliegtuig/schip:

(Het transportmiddel vermelden samen met het kenteken, het vluchtnummer of de geregistreerde naam, al naar gelang van het geval)

Naam en adres van de afzender:

Naam en adres van de geadresseerde:

V. Gezondheidsverklaring

Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart hetgeen volgt:

1. Tsjechië is sedert 24 maanden vrij van mond- en klauwzeer, sedert twaalf maanden vrij van runderpest, besmettelijke boviene pleuropneumonie, vesiculaire stomatitis en blue tongue, in de voorbije twaalf maanden is tegen geen van deze ziekten ingeënt en de invoer van tegen mond- en klauwzeer ingeënte dieren is verboden;

2. de in dit certificaat beschreven dieren voldoen aan de volgende voorwaarden:

- a) zij zijn geboren op het grondgebied van Tsjechië en hebben daar sinds hun geboorte verbleven, of
zij zijn ten minste drie maanden geleden uit een Lid-Staat van de Europese Gemeenschap of een derde land dat is opgenomen in de lijst in de bijlage bij Beschikking 79/542/EEG van de Raad, ingevoerd met inachtneming van veterinaire voorwaarden die ten minste even stringent zijn als de desbetreffende eisen die zijn vastgesteld bij Richtlijn 72/462/EEG van de Raad en de daaruit voortvloeiende beschikkingen;

(Doorhalen wat niet van toepassing is)

- b) zij zijn vandaag onderzocht en vertonen geen klinische ziekteverschijnselen;
- c) zij zijn niet ingeënt tegen mond- en klauwzeer;
- d) zij komen uit beslagen ten aanzien waarvan geen beperkende maatregelen gelden in het kader van de Tsjechische wetgeving inzake de uitroeiing van tuberculose; zij hebben negatief gereageerd op een intradermale tuberculinatie die in de voorbije 30 dagen is verricht;

(De vermelding betreffende de test doorhalen indien het certificaat betrekking heeft op dieren die jonger zijn dan zes weken)

- e) zij komen uit beslagen ten aanzien waarvan geen beperkende maatregelen gelden in het kader van de Tsjechische wetgeving inzake de uitroeiing van brucellose; zij zijn niet tegen brucellose ingeënt;
- f) zij komen uit beslagen waarvoor een nationaal programma voor de uitroeiing van enzoötische boviene leukose geldt;
- g) het gaat niet om dieren die in het kader van een nationaal programma voor de uitroeiing van een besmettelijke ziekte moeten worden opgeruimd;
- h) de dieren hebben de laatste 30 dagen of, indien zij minder dan 30 dagen oud zijn, sedert hun geboorte verbleven op een bedrijf of bedrijven waaromheen zich in een gebied met een diameter van 20 km volgens de officiële bevindingen van de Tsjechische veterinaire autoriteiten in de laatste 30 dagen geen enkel geval van mond- en klauwzeer heeft voorgedaan;
- i) zij komen van bedrijven waarvoor er geen bewijzen zijn dat er in de laatste 30 dagen miltvuur is voorgekomen;
- j) de volgende test(s) is (zijn) met negatief resultaat verricht en ten aanzien van deze dieren gelden de volgende garanties, zoals geëist door een Lid-Staat op grond van artikel 2 van Beschikking 96/186/EG van de Commissie:

(Invullen of doorhalen al naar gelang van de eisen van de Lid-Staat van invoer)

- k) zij zijn sinds het tijdstip waarop de eerste van de in dit certificaat bedoelde tests is verricht, onder door een officiële dierenarts goedgekeurde omstandigheden afgezonderd gehouden van alle evenhoevige dieren die niet bestemd waren voor uitvoer naar de Europese Gemeenschap of die geen gelijkwaardige gezondheidsstatus hadden;

(Doorhalen indien niet van toepassing)

- l) aan de dieren zijn geen stoffen met thyreostatische, oestrogene, androgene of gestagene werking voor mestdoeleinden toegediend;

- m) zij zijn rechtstreeks betrokken bij een of meer bedrijven zonder via een markt te zijn gepasseerd, zijn ingeladen in

(Plaats van inlading. Doorhalen indien niet van toepassing)

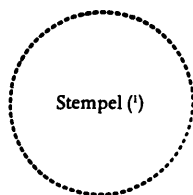
en zijn, totdat zij naar het grondgebied van de Europese Gemeenschap zijn verzonden, niet in contact geweest met andere evenhoevige dieren dan runderen of varkens die voldoen aan de eisen van Beschikking 96/186/EG, en zijn op geen enkele andere plaats geweest dan een plaats waaromheen zich in een gebied met een diameter van 20 km volgens de officiële bevindingen van de Tsjechische veterinaire autoriteiten in de laatste 30 dagen geen enkel geval van mond- en klauwzeer heeft voorgedaan;

- n) de transportvoertuigen of de containers waarin zij zijn geladen, beantwoorden aan de internationale normen voor het vervoer van levende dieren, zijn vooraf gereinigd en ontsmet met een officieel goedgekeurd ontsmettingsmiddel en zijn zo gebouwd dat uitwerpselen, urine, strooisel of voeder tijdens het vervoer niet uit het voertuig kunnen lopen of vallen.

VI. Alle in dit certificaat bedoelde tests zijn, tenzij anders aangegeven, verricht overeenkomstig bijlage I bij Beschikking 91/189/EEG van de Commissie. Alle laadplaatsen waar de dieren zijn gepasseerd, beantwoorden aan de normen van bijlage II bij dezelfde beschikking.

VII. Dit certificaat is tien dagen geldig vanaf de datum van inlading.

Gedaan te, op



.....
(Handtekening van de officiële dierenarts) (!)

.....
(Naam in hoofdletters, kwalificaties en functie)

(!) De kleur van het stempel en van de handtekening moet verschillen van die van de gedrukte tekst.

Naam en adres van de afzender:

Naam en adres van de geadresseerde:

V. Gezondheidsverklaring

Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart hetgeen volgt:

1. Tsjechië is sedert 24 maanden vrij van mond- en klauwzeer, sedert twaalf maanden vrij van vesiculaire stomatitis, klassieke varkenspest⁽¹⁾, Afrikaanse varkenspest, besmettelijke varkensverlamming (Teschener ziekte), vesiculaire varkensziekte en vesicleus exantheem (exanthema coitale vesiculorum), in de voorbije twaalf maanden is tegen geen van deze ziekten ingeënt en de invoer van tegen mond- en klauwzeer of tegen klassieke varkenspest ingeënte dieren is verboden;

2. de in dit certificaat beschreven dieren voldoen aan de volgende voorwaarden:

- a) zij zijn geboren op het grondgebied van Tsjechië en hebben daar sinds hun geboorte verbleven, of
zij zijn ten minste zes maanden geleden uit een Lid-Staat van de Europese Gemeenschap of een derde land dat is opgenomen in de lijst in de bijlage bij Beschikking 79/542/EEG van de Raad, ingevoerd met inachtneming van veterinaire voorwaarden die ten minste even stringent zijn als de desbetreffende eisen die zijn vastgesteld bij Richtlijn 72/462/EEG van de Raad en de daaruit voortvloeiende beschikkingen;

(Doorhalen wat niet van toepassing is)

- b) zij zijn vandaag onderzocht en vertonen geen klinische ziekteverschijnselen;
- c) zij zijn niet ingeënt tegen mond- en klauwzeer of klassieke varkenspest; de dieren zijn met negatief resultaat onderzocht op de aanwezigheid van antilichamen tegen vesiculaire varkensziekte in de voorbije 30 dagen en van antilichamen tegen klassieke varkenspest in de voorbije vijf dagen;
- d) zij komen uit varkensbeslagen ten aanzien waarvan geen beperkende maatregelen gelden in het kader van de Tsjechische wetgeving inzake de uitroeiing van brucellose;
in de voorbije 30 dagen is bij de dieren een serumagglutinatietest verricht die een titer van minder dan 30 internationale agglutinatie-eenheden heeft aangetoond en hebben de dieren met negatief resultaat een complementbindingsreactie op brucellose ondergaan;
(De vermelding betreffende de tests doorhalen indien het certificaat betrekking heeft op dieren die jonger zijn dan vier maanden)
- e) het gaat niet om dieren die in het kader van een nationaal programma voor de uitroeiing van een besmettelijke ziekte moeten worden opgeruimd;
- f) de dieren hebben de laatste 30 dagen of, indien zij minder dan 30 dagen oud zijn, sedert hun geboorte verbleven op een bedrijf waar in deze periode geen levende varkens zijn binnengebracht en waaromheen zich in een gebied met een diameter van 20 km volgens de officiële bevindingen van de Tsjechische veterinaire autoriteiten in de laatste 30 dagen geen enkel geval van mond- en klauwzeer, klassieke varkenspest, Afrikaanse varkenspest of vesiculaire varkensziekte heeft voorgedaan;
- g) zij komen van bedrijven waarvoor er geen bewijzen zijn dat er
— in de laatste 30 dagen miltvuur,
— in de laatste zes maanden rabies,
is voorgekomen;
- h) de volgende test(s) is (zijn) met negatief resultaat verricht en ten aanzien van deze dieren gelden de volgende garanties, zoals geëist door een Lid-Staat op grond van artikel 2 van Beschikking 96/186/EG van de Commissie:

.....
(Invullen of doorhalen al naar gelang van de eisen van de Lid-Staat van invoer)

- i) zij zijn sinds het tijdstip waarop de eerste van de in dit certificaat bedoelde tests is verricht, onder door een officiële dierenarts goedgekeurde omstandigheden afgezonderd gehouden van alle evenhoevige dieren die niet bestemd waren voor uitvoer naar de Europese Gemeenschap of die geen gelijkwaardige gezondheidsstatus hadden;

(Doorhalen indien niet van toepassing)

⁽¹⁾ Met uitzondering van het district Breclav.

- j) aan de dieren zijn geen stoffen met thyreostatische, oestrogene, androgene of gestagene werking voor mestdoeleinden toegediend;
- k) zij zijn rechtstreeks betrokken bij een of meer bedrijven zonder via een markt te zijn gepasseerd, zijn ingeladen in

(Plaats van inlading. Doorhalen indien niet van toepassing)

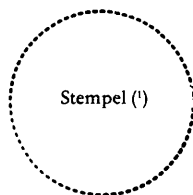
en zijn, totdat zij naar het grondgebied van de Europese Gemeenschap zijn verzonden, niet in contact geweest met andere evenhoevige dieren dan runderen of varkens die voldoen aan de eisen van Beschikking 96/186/EG, en zijn op geen enkele andere plaats geweest dan een plaats waaromheen zich in een gebied met een diameter van 20 km volgens de officiële bevindingen van de Tsjechische veterinaire autoriteiten in de laatste 30 dagen geen enkel geval van mond- en klauwzeer, klassieke varkenspest, Afrikaanse varkenspest of vesiculaire varkensziekte heeft voorgedaan;

- l) de transportvoertuigen of de containers waarin zij zijn geladen, beantwoorden aan de internationale normen voor het vervoer van levende dieren, zijn vooraf gereinigd en ontsmet met een officieel goedgekeurd ontsmettingsmiddel en zijn zo gebouwd dat uitwerpselen, urine, strooisel of voeder tijdens het vervoer niet uit het voertuig kunnen lopen of vallen.

VI. Alle in dit certificaat bedoelde tests zijn verricht overeenkomstig bijlage I bij Beschikking 91/189/EEG van de Commissie. Alle laadplaatsen waar de dieren zijn gepasseerd, beantwoorden aan de in bijlage II bij dezelfde beschikking vastgestelde normen.

VII. Dit certificaat is tien dagen geldig vanaf de datum van inlading.

Gedaan te, op



.....
(Handtekening van de officiële dierenarts) (*)

.....
(Naam in hoofdletters, kwalificaties en functie)

(*) De kleur van het stempel en van de handtekening moet verschillen van die van de gedrukte tekst.

BIJLAGE D

DIERGEZONDHEIDSCERTIFICAAT

voor als huisdier gehouden slachtvarkens bestemd voor verzending naar de Europese Gemeenschap

(Dit certificaat is uitsluitend bestemd voor veterinaire doeleinden en moet de zending vergezellen tot in de inspectiepost aan de grens. Het geldt alleen voor dieren die in een zelfde spoorwagon, vrachtwagen, vliegtuig of schip worden vervoerd naar dezelfde bestemming en die bestemd zijn om onmiddellijk na aankomst in de Lid-Staat van bestemming rechtstreeks naar een slachthuis te worden gebracht en binnen vijf werkdagen na hun binnenkomst aldaar te worden geslacht overeenkomstig artikel 13 van Richtlijn 72/462/EEG. Het moet worden ingevuld op de datum van inlading en alle aangegeven termijnen lopen op die datum af)

Nr.:

Land van uitvoer: TSJECHIË ⁽¹⁾

Ministerie:

Bevoegde autoriteit van afgifte:

Land van bestemming:

Referentie:

(Facultatief)

Verwijzing naar het begeleidende welzijnscertificaat:

I. Aantal dieren:

(In letters)

II. Identificatie van de dieren

Aantal dieren	Varkens of biggen	Officiële merken en andere merken of kentekens (aantal en plaats aangeven)

III. Herkomst van de dieren:

Naam en adres van het bedrijf of de bedrijven van herkomst:

.....

.....

⁽¹⁾ Met uitzondering van het district Breclav.

IV. Bestemming van de dieren:

De dieren worden verzonden:

uit
(Plaats van inlading)naar
(Land en plaats van bestemming)per spoorwagon/vrachtwagen/vliegtuig/schip:
(Het transportmiddel vermelden samen met het kenteken,
het vluchtnummer of de geregistreerde naam,
al naar gelang van het geval)Naam en adres van de afzender:
.....Naam en adres van de geadresseerde:
.....**V. Gezondheidsverklaring**

Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart hetgeen volgt:

1. Tsjechië is sedert 24 maanden vrij van mond- en klauwzeer, sedert twaalf maanden vrij van vesiculaire stomatitis, klassieke varkenspest⁽¹⁾, Afrikaanse varkenspest, besmettelijke varkensverlamming (Teschener ziekte), vesiculaire varkensziekte en vesicleus exantheem (exanthema coitale vesicularum), in de voorbije twaalf maanden is tegen geen van deze ziekten ingeënt en de invoer van tegen mond- en klauwzeer of tegen klassieke varkenspest ingeënte dieren is verboden;

2. de in dit certificaat beschreven dieren voldoen aan de volgende voorwaarden:

- a) zij zijn geboren op het grondgebied van Tsjechië en hebben daar sinds hun geboorte verbleven, of
zij zijn ten minste drie maanden geleden uit een Lid-Staat van de Europese Gemeenschap of een derde land dat is opgenomen in de lijst in de bijlage bij Beschikking 79/542/EEG van de Raad, ingevoerd met inachtneming van veterinaire voorwaarden die ten minste even stringent zijn als de desbetreffende eisen die zijn vastgesteld bij Richtlijn 72/462/EEG van de Raad en de daaruit voortvloeiende beschikkingen;

(Doorhalen wat niet van toepassing is)

- b) zij zijn vandaag onderzocht en vertonen geen klinische ziekteverschijnselen;
- c) zij zijn niet ingeënt tegen mond- en klauwzeer of tegen klassieke varkenspest;
- d) het gaat niet om dieren die in het kader van een nationaal programma voor de uitroeiing van een besmettelijke ziekte moeten worden opgeruimd;
- e) de dieren hebben de laatste 30 dagen of, indien zij minder dan 30 dagen oud zijn, sedert hun geboorte verbleven op een bedrijf of bedrijven waaromheen zich in een gebied met een diameter van 20 km volgens de officiële bevindingen van de Tsjechische veterinaire autoriteiten in de laatste 30 dagen geen enkel geval van mond- en klauwzeer, klassieke varkenspest, Afrikaanse varkenspest of vesiculaire varkensziekte heeft voorgedaan;
- f) zij komen van bedrijven waarvoor er geen bewijzen zijn dat er in de laatste 30 dagen miltvuur is voorgekomen;
- g) de volgende test(s) is (zijn) met negatief resultaat verricht en ten aanzien van deze dieren gelden de volgende garanties, zoals geëist door een Lid-Staat op grond van artikel 2 van Beschikking 96/186/EG van de Commissie:

.....
(Invullen of doorhalen al naar gelang van de eisen van de Lid-Staat van invoer)

- h) zij zijn sinds het tijdstip waarop de eerste van de in dit certificaat bedoelde tests is verricht, onder door een officiële dierenarts goedgekeurde omstandigheden afgezonderd gehouden van alle evenhoevige dieren die niet bestemd waren voor uitvoer naar de Europese Gemeenschap of die geen gelijkwaardige gezondheidsstatus hadden;

(Doorhalen indien niet van toepassing)

⁽¹⁾ Met uitzondering van het district Breclav.

- i) aan de dieren zijn geen stoffen met thyreostatische, oestrogene, androgene of gestagene werking voor mestdoeleinden toegediend;
- j) zij zijn rechtstreeks betrokken bij een of meer bedrijven zonder via een markt te zijn gepasseerd, zijn ingeladen in

(Plaats van inlading. Doorhalen indien niet van toepassing)

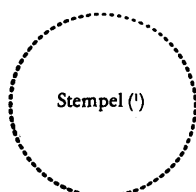
en zijn, totdat zij naar het grondgebied van de Europese Gemeenschap zijn verzonden, niet in contact geweest met andere evenhoevige dieren dan runderen of varkens die voldoen aan de eisen van Beschikking 96/186/EG en zijn op geen enkele andere plaats geweest dan een plaats waaromheen zich in een gebied met een diameter van 20 km volgens de officiële bevindingen van de Tsjechische veterinaire autoriteiten in de laatste 30 dagen geen enkel geval van mond- en klauwzeer, klassieke varkenspest, Afrikaanse varkenspest of vesiculaire varkensziekte heeft voorgedaan;

- k) de transportvoertuigen of de containers waarin zij zijn geladen, beantwoorden aan de internationale normen voor het vervoer van levende dieren, zijn vooraf gereinigd en ontsmet met een officieel goedgekeurd ontsmettingsmiddel en zijn zo gebouwd dat uitwerpselen, urine, strooisel of voeder tijdens het vervoer niet uit het voertuig kunnen lopen of vallen.

VI. Alle in dit certificaat bedoelde tests zijn verricht overeenkomstig bijlage I bij Beschikking 91/189/EEG van de Commissie. Alle laadplaatsen waar de dieren zijn gepasseerd, beantwoorden aan de in bijlage II bij dezelfde beschikking vastgestelde normen.

VII. Dit certificaat is tien dagen geldig vanaf de datum van inlading.

Gedaan te, op



.....
(Handtekening van de officiële dierenarts) (!)

.....
(Naam in hoofdletters, kwalificaties en functie)

(!) De kleur van het stempel en van de handtekening moet verschillen van die van de gedrukte tekst.

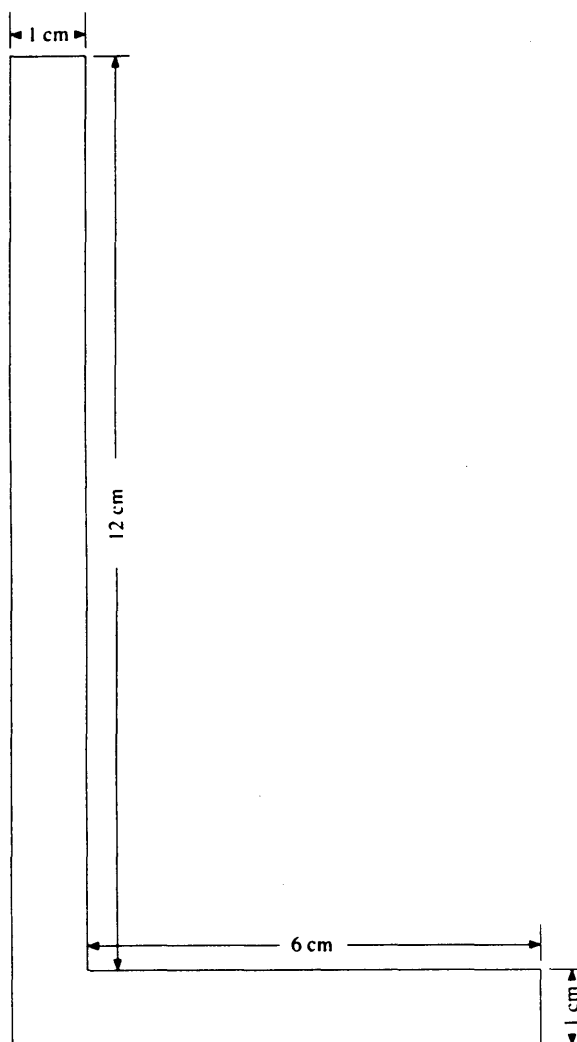
*BIJLAGE E***BESLAGEN EN GEBIEDEN DIE VRIJ ZIJN VAN ENZOÛTISCHE BOVIENE LEUKOSE**

1. Een beslag wordt erkend als vrij van enzoötische boviene leukose als:
 - a) i) er geen enkele aanwijzing is dat zich de laatste twee jaar een geval van enzoötische boviene leukose in het beslag heeft voorgedaan, en
 - ii) het met een tussentijd van ten minste vier en ten hoogste twaalf maanden met negatief resultaat twee keer collectief is onderzocht op enzoötische boviene leukose door middel van in bijlage I bij Beschikking 91/189/EEG van de Commissie beschreven serologische tests, toegepast op alle runderen van het beslag die op de datum van de test ouder waren dan 24 maanden, of
 - b) het gebied waarin het beslag zich bevindt, als vrij van enzoötische boviene leukose is erkend en de status van het beslag op dat moment niet op grond van punt 5 is geschorst.
2. Een gebied wordt erkend als vrij van enzoötische boviene leukose als:
 - a) ten minste 99,8 % van de runderbeslagen als vrij van enzoötische boviene leukose is erkend, of
 - b) i) er geen enkele aanwijzing is dat zich in het gebied de laatste drie jaar een geval van enzoötische boviene leukose heeft voorgedaan, en
 - ii) bij alle runderbeslagen in het gebied ten minste één collectieve test zoals beschreven in punt 1 is verricht, en
 - iii) bij een aselechte steekproef van ten minste 10 % van de in het gebied aanwezige runderbeslagen met negatief resultaat ten minste twee collectieve test zoals beschreven in punt 1 zijn verricht.
3. Een beslag blijft erkend als vrij van enzoötische boviene leukose zolang:
 - a) er geen enkele aanwijzing is dat zich in het beslag een geval van enzoötische boviene leukose heeft voorgedaan, en
 - b) alle runderen van het beslag daar zijn geboren of afkomstig zijn van als vrij van enzoötische boviene leukose erkende beslagen, en
 - c) binnen drie jaar nadat het beslag als vrij van enzoötische boviene leukose is erkend en nadien met tussentijden van ten hoogste drie jaar met negatief resultaat een collectieve test zoals beschreven in punt 1 wordt verricht.
4. Een gebied blijft erkend als vrij van enzoötische boviene leukose zolang:
 - a) elk jaar een collectieve test zoals beschreven in punt 1 wordt verricht bij een aselechte steekproef van de in het gebied aanwezige beslagen die voldoende groot is om met een betrouwbaarheid van 99 % aan te tonen dat niet meer dan 0,2 % van de beslagen met enzoötische boviene leukose is besmet, of
 - b) elk jaar met negatief resultaat een collectieve test zoals beschreven in punt 1 wordt verricht bij een steekproef van de in het gebied aanwezige beslagen die groot genoeg is om ten minste 20 % te omvatten van de runderen in het gebied die ouder zijn dan 24 maanden.
5. De erkenning „vrij van enzoötische boviene leukose” van een beslag wordt geschorst als:
 - a) niet meer aan de voorwaarden van punt 3 wordt voldaan, of
 - b) een of meer dieren een positief resultaat geven bij een van de serologische tests die zijn beschreven in bijlage I bij Beschikking 91/189/EEG.
6. De erkenning „vrij van enzoötische boviene leukose” van een gebied wordt geschorst als:
 - a) niet meer aan de voorwaarden van punt 4 wordt voldaan, of
 - b) enzoötische boviene leukose is ontdekt en bevestigd bij meer dan 0,2 % van de runderbeslagen in het gebied.

7. Een beslag wordt opnieuw als vrij van enzoötische boviene leukose erkend als:
- a) het positief bevonden dier en, als dit een koe is, haar kalveren in het beslag, onder toezicht van de veterinaire autoriteiten zijn verwijderd om te worden geslacht, met dien verstande dat de bevoegde autoriteit kan toestaan dat van deze eis wordt afgeweken omdat het dier of de dieren onmiddellijk na de geboorte van het moederdier waren gescheiden, en
 - b) i) de status was geschorst wegens een positieve test bij één enkel dier, en het beslag ten minste drie maanden na de onder a) bedoelde verwijdering collectief is onderzocht zoals beschreven in punt 1, met negatief resultaat, of
ii) de status was geschorst wegens een positieve test bij meer dan één dier en het beslag tweemaal collectief is onderzocht zoals beschreven in punt 1, waarbij de eerste test ten minste drie maanden na de onder a) bedoelde verwijdering en de tweede test ten minste vier en ten hoogste twaalf maanden later is uitgevoerd, op voorwaarde dat de tests zijn verricht bij alle kalveren van de positief bevonden koe die in het beslag zijn gebleven op grond van de onder a) vastgestelde afwijking, ongeacht hun leeftijd op het tijdstip van de test, en
 - c) een epizoötiologisch onderzoek is uitgevoerd bij alle beslagen die epizoötiologisch met het besmette beslag in verband kunnen worden gebracht.
8. Een gebied wordt opnieuw als vrij van enzoötische boviene leukose erkend als:
- a) ten minste 99,8 % van de runderbeslagen in het gebied als vrij van enzoötische boviene leukose is erkend, en
 - b) bij ten minste 20 % van de runderbeslagen in het gebied met negatief resultaat twee collectieve tests zoals beschreven in punt 1 zijn verricht met een tussentijd van ten minste vier en ten hoogste twaalf maanden.
-

*BIJLAGE F***MERK DAT BIJ RUNDEREN MOET WORDEN AANGEBRACHT OP GROND VAN
ARTIKEL 1, LID 4, ONDER B), VAN BESCHIKKING 96/186/EG VAN DE COMMISSIE**

Dit blijvend merk moet de hieronder aangegeven afmetingen hebben, wordt met de techniek die bekend staat als „vriesmerken” aangebracht en moet duidelijk zichtbaar zijn op ten minste twee plaatsen op de achtervoeten van elk dier.



BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 19 februari 1996

houdende wijziging van Beschikking 95/357/EG tot vaststelling van de lijst van inspectieposten aan de grens die zijn erkend voor de veterinaire controles van produkten en dieren uit derde landen, tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen inzake de door de veterinaire deskundigen van de Commissie te verrichten controles en tot intrekking van Beschikking 94/24/EG

(Voor de EER relevante tekst)

(96/187/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 90/675/EEG van de Raad van 10 december 1990 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor produkten uit derde landen die in de Gemeenschap worden binnengebracht ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland and Zweden, en met name op artikel 9,

Gelet op Richtlijn 91/496/EEG van de Raad van 15 juli 1991 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor dieren uit derde landen die in de Gemeenschap worden binnengebracht en tot wijziging van de Richtlijnen 89/662/EEG, 90/425/EEG en 90/675/EEG ⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden en met name op artikel 6,

Overwegende dat bij Beschikking 95/357/EG van de Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking

96/36/EG ⁽⁴⁾, een lijst is vastgesteld van de inspectieposten aan de grens die zijn erkend voor de veterinaire controles van produkten en dieren uit derde landen;

Overwegende dat enkele inspectieposten aan de grens door de diensten van de Commissies zijn geïnspecteerd; dat de Lid-Staten bovendien kunnen voorstellen bepaalde in de lijst opgenomen posten te schrappen en nieuwe posten op te nemen, met dien verstande dat deze nieuwe posten moeten worden geïnspecteerd voordat zij in de lijst kunnen worden opgenomen;

Overwegende dat Beschikking 95/357/EG moet worden aangepast met inachtneming van de uitkomsten van de inspecties en de voorstellen van de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De bijlage bij Beschikking 95/357/EG wordt als volgt gewijzigd:

1. In het deel dat betrekking heeft op het Verenigd Koninkrijk:

a) worden de gegevens voor de inspectiepost aan de grens Manchester en Bristol vervangen door:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	„Manchester	Lucht	× ⁽⁶⁾	×	×	×			×	
	Bristol	Zee	×			×	×			

b) worden de inspectiepost aan de grens North Killingholme Wharf, alsmede de daarop betrekking hebbende gegevens geschrapt.

⁽¹⁾ PB nr. L 373 van 31. 12. 1990, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 268 van 24. 9. 1991, blz. 56.

⁽³⁾ PB nr. L 211 van 6. 9. 1995, blz. 43.

⁽⁴⁾ PB nr. L 10 van 13. 1. 1996, blz. 42.

2. In het deel dat betrekking heeft op Duitsland, worden de gegevens voor de inspectiepost aan de grens Bremerhaven en Furth im Walde vervangen door:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	„Bremerhaven	Zee	x	x	x	x		x		IJslandse pony's (enkel van april tot oktober)
	Furth im Walde	Spoorweg		x		x				
	Schafberg	Weg	x	x	x	x	x	x	x	

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 19 februari 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie